

افغانوں کی نسلی تاریخ

kutubistan.blogspot.com

مصنف
خال روشن خان

ناشر
روشن خان اینڈ کمپنی، تہاڑ پورہ

جونامارکیٹ، پھول پک، کراچی ۷۴

فہرست

۵	روض خان	عرض حال
۸	محمد پرویش شاہین	پیش لفظ
۱۱	مصنف	افغانوں کی نسلی تاریخ
۱۲		آریہ یا ہندوؤں کی تاریخ پر ایک نظر
۱۸		آریہ نسل کی کوئی حقیقت نہیں
۲۲		آریوں کی تاریخ کے چند اہم پہلو
۲۴		ایک اہم نکتے کا اعادہ
۲۶		آریوں اور افغانوں میں قدر فاصل
۲۹		بنی اسرائیل کا اہم امتیاز
۳۰		آریہ ورت کا حدود اربعہ
۳۳		ویدی اور مددہ دور کے ہندوستان کا نقشہ
۳۳		آریوں کے عقائد ان کی اپنی نظر میں
۳۶		قوم افغان
۳۸		افغان بنی اسرائیل ہیں
۴۲		ایک ضروری وضاحت
۴۵		تحقیق مزید
۴۵		ایک تاریخی حقیقت
۴۷		ایک یہودی سیاح
۴۹		قدیم ترین تاریخ
۴۹		۱۸۵۰ء کا ہندوستان اور تاریخ پشاور

تصنیف :	افغانوں کی نسلی تاریخ
مصنف :	روض خان
ناشر :	روض خان اینڈ کمپنی جوڑا مارکیٹ پھول چوک کراچی نمبر ۲
اشاعت اولی :	اکت ۱۹۸۱ء
تعداد اشاعت :	تین ہزار
اشاعت دوم :	اپریل ۱۹۸۲ء
تعداد اشاعت :	دو ہزار
اشاعت سوم :	ستمبر ۱۹۸۴ء
تعداد اشاعت :	دو ہزار
طابع :	مکتبہ رشیدیہ (المخزن پرنٹرز)
قیمت :	پانچ روپے

ملنے کا پتہ

روض خان اینڈ کمپنی (تمباکو ڈیلرز)

پھول چوک جوڑا مارکیٹ، کراچی ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض حال

ام افغان کی بے حسی پر غور کرتے ہوئے دل خون کے آنسو روتا ہے لیکن اب کچھ عرصے سے ان میں اپنی قومی تاریخ سے دلچسپی، فکری تغیر اور ایک نئی زندگی کے آثار دیکھنا ہوں تو خوش ہوتی ہے۔ ۱۶ مارچ ۱۹۸۱ء کا تذکرہ اور اس کے موضوع سے دلچسپی نئی قومی زندگی کے آثار اور فکری تغیر کی ایک واضح مثال ہے۔ اس کا اندازہ اس بات سے بھی کیا جاسکتا ہے کہ آغا خان حافظ رحمت خانی کے شیپو ایڈیشن کے بعد دو ایڈیشن اور تذکرہ (پشپاؤں) کی اصلیت اور ان کی تاریخ (کا پہلا ایڈیشن) با محمول ہاتھ بکھل گیا اور دوسرے ایڈیشن کا انتظام کرنا پڑا

۱۶ مارچ کے مذکورہ جلسہ کا موضوع بحث یہ تھا کہ افغان نسلا کس خاندان کا ہے؟ قوم سے تعلق رکھتے ہیں؟ اس سلسلے میں جو کتاب خیال ہیں ان پر بحث اس مقالے میں آئی ہے۔ یہ محض اللہ کا فضل و احسان ہے کہ اس نے اس حقیر کے خیالات کو اہل علم اور افغانوں کی تاریخ کا ذوق رکھنے والوں میں پذیرائی بخشی اور انہوں نے اس بات پر اس کا یہ مقالہ شائع کیا جائے۔

میرے نزدیک تحقیق و تصنیف کے دو انداز ہیں۔ بلکہ جب بھی کسی قوم کی تاریخ پر لکھا جائے گی یہی انداز سامنے آئیں گے۔

۱۔ ایک بے کھ تاریخ کو اس طرح دیکھا جائے کہ اچھا یا یا اور خوبیاں تو سب لکھ کر لی جائیں اور قومی تاریخ کے کمزور پہلوؤں اور خامیوں کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا جائے۔ بلکہ یہ نقطہ نظر غلط ہے۔ لیکن جب بھی قلم غیر انصاف پسند اور متعصب قلم کار کے ہاتھ میں پہنچ جاتا ہے تو وہ تاریخ لکھتے وقت اس قوم کی کمزوریوں اور

۵۴	شیخ سعد اللہ سرحد بنی اسرائیلی
۵۴	اخون سالاک و اخون سپاک
۵۶	اخون پنجود اخون درویشہ
۵۷	بایزید انصاری و اخون درویشہ
۵۸	عبدالواحد افغان بگرامی
۵۸	عبداللہ قصوری خولشکی
۵۸	میاں عمر چکنی
۵۹	اخون محمد خان محمد زئی
۵۹	حافظ رحمت خان و عبدالسلام خان
۵۹	امیر عبدالرحمن خان
۶۰	مولانا غلام حیدر
۶۰	مولانا احسان الحق
۶۱	چند دیگر اہم تواریخ
۶۲	ایک اور اعتراض حق
۶۳	چند مزید حوالے
۶۲	اسرائیلی انبیاء
۶۳	تاریخ انبیاء کا ایک اہم نکتہ
۶۴	زبان
۶۶	جہن آخر
۷۸	تذکرہ ایک عالم اور محقق کی نظر میں
۷۹	تذکرہ ایک ادیب اور صحافی کی نظر میں
۸۰	اعتراف خدمت - ایک خط
	مولانا فضل مجہود
	محمد شفیع صاحب
	میر علی خان ہوتی
	سابق وفاقی وزیر تعلیم پاکستان

غامیوں سے استدل کرتا ہے اور قومی تاریخ کی بالکل ایک دوسری تصویر پیش کرتا ہے۔
افسوس کہ پچھانوں کی تاریخ کے ساتھ یہ ظلم بھی روا رکھا گیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ انداز تحقیق و تصنیف انتہا پسندانہ ہے۔ اس طرح خواہ
کتنی ہی خوبصورت کتابیں چھاپ لی جائیں لیکن اہل علم و اصحاب عدلی میں یہ انداز پسند
نہیں کیا جاتا۔ میں اپنے قارئین پر یہ بات واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ یہ میرا انداز تحقیق
اور مقصد تصنیف نہیں ہے۔ یہ ہوشیاروں کی قومی تاریخ کی جہاں تک عظیم الشان روایات
اور ہمارے اسلاف کے بے نظیر کارناموں اور بے مثال سیرت کا تعلق ہے میں اسے
اپنی قومی میراث سمجھتا ہوں اور اس پر فخر کرتا ہوں اور جہاں تک قومی تاریخ کی غامیوں
کمزوریوں اور کوتاہیوں کا تعلق ہے اور جو باتیں تاریخ سے ثابت ہیں، میں ان سے
انکار نہیں کرتا۔ میں ان سے سبق حاصل کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ قوم کے نوجوان
بھی ان سے عبرت حاصل کریں۔

۲۔ دوسرا انداز خالص علمی و تاریخی ہے۔ دنیا کی کوئی قوم ایسی نہیں جس کی تاریخ
صرف عظیم الشان واقعات و فتوحات سے بھری ہو اور اس قوم میں کسی قسم کی اخلاقی و
سیرت اور فکر و عقیدہ کی کوئی خامی اور کمزور پہلو نہ ہو۔ لیکن ایسی بھی شاید ہی کوئی قوم
ہو جس کی تاریخ مذہب و پیغمبروں کی تاریخ ہو اور اس کا دامن فکر و عمل ہمیشہ اور ہر طرح کی
خوبیوں سے خالی رہا ہو۔ واقعہ یہ ہے اور تاریخ اس پر شاہد ہے کہ ہر قوم کی تاریخ
مختلف نشیب و فراز سے گزرتی ہے۔ اچھے اور بُرے دن سب پر آتے ہیں فتوحات
کے ساتھ شکستوں سے بھی سابقہ پڑتا ہے حالات کی اسی الٹ پھیر کی طرف قرآن
نے تک الایام ندا و نہا بین الناس رتجہ۔ یہ ہار جیت کے اوقات ہیں جنہیں ہم انسانوں
میں (دھڑا دھڑا پھرتے رہتے ہیں - ۱۴۰: ۱۳) کے خطاب میں اشارہ کیا ہے۔ پس
حقیقت پسند شخص وہ ہے جو کائنات کی اس سچائی کا انکار نہ کرے۔

الحمد للہ! میرا نقطہ نظر یہی ہے۔ قرآن اور اس کی بیان کردہ تمام حکمتوں پر میرا
ایمان ہے۔ میں اس دائمی عالم گیر و قدیم سچائی سے انکار نہیں کرتا لیکن قرآن نے

جو قدیم اقوام کے حالات بیان کیے ہیں ان کا مقصد بھی یہ بیان کیا ہے کہ موجودہ اور
اس کے مخاطب انسان و اقوام ان واقعات سے عبرت حاصل کریں۔ وہ شخص بھی
جو قرآن حکیم پر ایمان نہیں رکھتا، سوچے کہ اگر کسی تاریخ (تذکرہ سے لوگ اپنی زندگی
کی راہوں کو رہنمائی نہ کر سکیں تو تصنیف و تحقیق کی مشقت کا نادمہ کیا؟ پس جہاں
اس مقالہ کی تحریر میں میرا نقطہ نظر خالص علمی اور تاریخی ہے وہاں اپنے مطالعہ و تحقیق کے
اس قرآنی مقصد کو ترک کر دینے کے لئے بھی تیار نہیں۔ اسی جذبے کے تحت میں نے اس
مقالہ کی اشاعت کا فیصلہ کیا ہے کہ قومی تاریخ کے مطالعے سے قوم کے نوجوان فائدہ
اٹھائیں۔

اس مذاکرے میں جو دوسرے مقالے پیش کیے گئے تھے یہاں ان کے بارے میں کوئی
اظہار خیال کرنا نہیں چاہتا۔ جو طریقہ پرانا ضرر و عرض کروں گا کہ بعض حضرات قیاسات سے
کام لیتے ہیں اور اسے نہ صرف تاریخ کا نام دیتے ہیں بلکہ ان سے تاریخ کے غیر مشتبہ
واقعات اور متفق علیہ قومی روایات کی تردید کا کام لیتے ہیں۔ مجھے اس سے انکار نہیں کہ
بعض اوقات قیاس کو بھی دخل دینا پڑتا ہے لیکن قیاس کی بنیاد پر تاریخ اور صدیوں پر
پہیلی ہوئی کسی قوم کی متفق علیہ روایات کی تردید نہیں کی جاسکتی۔ اگر صدیوں پرانی تاریخ
کو قیاس کی بنیاد پر رد کیا جاسکے تو یقین رکھنا چاہیے کہ دنیا کی بہت سی قوموں کے دامن میں
تاریخ کا کوئی سرمایہ اور کوئی خوبی باقی نہیں رہتی۔ انسان کی ہر فکر و سعی میں غلطی اور خامی
کا امکان ضرور ہوتا ہے۔ اپنی اس حقیر سعی کو بھی اس سے مبرا نہیں سمجھتا۔ لیکن خدا شاہد ہے
کہ میں نے اس کتابچے میں اپنے بہترین مطالعے اور تحقیق کو پورے اخلاص و تلب اور دیانت
سے مرتب کیا ہے۔ اگر ان افکار و تحقیقات سے قوم کی ایک چھوٹی سی جماعت اور چند
اداسی فائدہ اٹھالیں تو میں سمجھوں گا کہ میری محنت کا صلہ مجھے مل گیا۔

اس کتابچے کو شائع کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ قوم کے نوجوانوں میں
تاریخ کے مطالعہ کا ذوق بھی پیدا کرے اور اسلاف کرام کے دینی افکار اور پاکیزہ سیرتوں سے
انہیں اپنی زندگی کو منور کرنے کی توفیق بھی بخشنے۔

روشن خان

۳۱ جولائی ۱۹۹۱ء

پیش لفظ

محمد پر دلش شاہین، ایم۔ اے (اردو) ایم۔ اے (پشتو) ایم۔ اے (تاریخ)

رلیس ج سنڈر، منگلوہ سوات

مار اپریل ۱۹۸۱ء کو اکبر حیات کا کاخیل اور جناب اعجاز یوسف زئی نے بعد نماز جمعہ کیونٹی سنڈریل، مروان میں ایک مذاکرہ کا اہتمام کیا تھا۔ اس کے مہمان خصوصی میاں سید رسول رتسا سابق ڈائریکٹر پشتو اکیڈمی پشاور پوری پشاور تھے اور مذاکرہ کی صدارت کے فرائض سید تقویم الحق کاخیل پر سپل گورنمنٹ کالج، پشاور نے انجام دیئے۔

مذاکرہ کا موضوع پٹھانوں کی نسلی تاریخ تھا اور حصہ لینے والے دل علم و نظر میں سید بہادر شاہ ظفر کا کاخیل، قاضی عبد الحلیم اثر اور روشن خان تھے اور تینوں حضرات کو یا کہ تاریخ کے تین مکاتب فکر اور نقطہ ہائے نظر کے ترجمان تھے۔ تینوں حضرات نے زبانی اظہار خیال کے بجائے تین مقالوں میں اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ خوش قسمتی سے میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے اس مذاکرہ میں شرکت کی تھی اور تینوں اصحاب فکر کے مقالات سننے کا موقع ملا تھا۔

سید بہادر شاہ ظفر صاحب کا نظریہ یہ تھا کہ پٹھانوں کا تعلق آریوں کی نسل سے ہے۔ اس کے برعکس خان روشن خان کی تحقیق یہ ہے کہ پٹھان بنی اسرائیل ہیں اور تاریخ کے بے بدل واقعات اس پر شاہد عدل ہیں۔ جب کہ عبد الحلیم اثر صاحب کا موقف یہ تھا کہ پٹھان بنی اسرائیل بھی ہیں، پشتون بھی اور آریں بھی۔ کسی ایسے مسئلے میں افکار و تحقیقات پر صرف ایک مجلس میں مقالات سن کر فوراً فیصلہ کر دینا کہ کیا حق ہے اور کیا ناحق، ممکن نہیں ہوتا اور اگر کوئی فیصلہ کر بھی دیا جائے تو اس کی صحت محل نظر رہتی ہے۔ یہی وجہ تھی کہ سید بہادر مذاکرہ پر ونیسر سید تقویم الحق کا کاخیل صاحب نے اس قسم کا عاجلانہ فیصلہ کر دینے سے گریز کیا۔

یہاں ان افکار و تحقیقات پر تبصرہ کرنا مقصود نہیں لیکن اتنا کہنا ضروری ہے کہ مسلم اور غیر مسلم مورخین اور محققین کے اعتراف و تحقیق کے مطابق آریہ تو خود کسی ایک نسل سے تعلق نہیں رکھتے بلکہ مسلمہ طور پر وہ ایک "کلچرل گروپ" ہیں۔ ایسی صورت میں اس نظریے کو کیوں کر تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ پٹھانوں کا نسلی تعلق آریوں سے ہے۔ رہا یہ موقف کہ پٹھان بنی اسرائیل بھی ہیں اور آریں بھی۔ اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز ہے، اس موقف کو اس وقت تک قبول نہیں کیا جاسکتا جب تک یہ تسلیم نہ کر لیا جائے کہ پٹھان خود ایک "نسلی وحدت" کے بجائے ایک کلچرل گروپ ہیں۔ لیکن کیا پٹھانوں کی تاریخ کے مسلسل اور غیر مشتبہ واقعات سے آنکھیں بند کر کے اس موقف کو تسلیم کرنے کی کوئی حقیقت پسند جرات کر سکتا ہے؟

اس مذاکرہ میں روشن خان نے پٹھانوں کے بنی اسرائیل ہونے کے نظریے پر اپنی تحقیقات پیش کیں۔ چونکہ یہ کتابچہ خان صاحب کی اپنی تحقیقات پر مشتمل ہے۔ اس لئے اس کے بارے میں کوئی رائے دینے کے بجائے اس کا فیصلہ قارئین کے تاریخی ذوق پر چھوڑتے ہیں۔

اس موقع پر روشن خان نے یہ پیش کش کر کے سامعین کو بہت مسرور کیا کہ وہ اس کے لئے تیار ہیں کہ تینوں مقالوں کو اردو اور پشتو دونوں زبانوں میں الگ الگ دو کتابچوں میں چھاپ کر شائع کر دینے کا انتظام پشتو اکیڈمی پشاور کر دے اور فیصلہ قارئین پر چھوڑ دیا جائے۔ خان صاحب نے یہ اعلان بھی کر دیا کہ اس انتظام کے تمام اخراجات وہ اپنی جیب خاص سے برداشت کرنے کو تیار ہیں۔ حاضرین نے خان صاحب کی اس پیش کش اور اعلان کا استقبال نہایت پر جوش تالیوں سے کیا۔

اس اعلان کے ساتھ ہی روشن خان صاحب نے اپنا مقالہ اسی وقت صاحب صدر کے حوالے کر دیا لیکن دوسرے دونوں مقالہ نگاروں نے اپنے مقالوں کو خود غور و فکر کرنے کے بعد اپنے مقالوں کو جناب صاحب صدر کے حوالے کرنے سے احتراز کیا۔ حاضرین خان صاحب موصوف کے اس

افغانوں کی نسلی تاریخ

جناب صدر اور معزز حاضرین !

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

انتہائی تحقیق اور جستجو کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ بلا شک و شبہ پختون، پشتون، روہیلہ، سلیمانی، پٹھان اور افغان سب ایک ہی قوم کے مختلف نام ہیں اور یہ ان گمشدہ اسرائیلیوں کی اولاد ہیں جنہیں اشوریوں اور بابل والوں نے باری باری شام کے علاقوں سے مشرق کی طرف جلا وطن کیا تھا اور جن کا ذکر کتاب مقدس اور کئی دیگر مشہور تاریخی کتابوں میں اکثر آتا ہے۔ افغان یا پختون کو آپ کسی بھی نام سے یاد کریں وہ اصلاً سامی ہیں اور ان کا تعلق ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے ہے۔ یہی وہ قوم ہے جو پہلے شریعت موسوی پر قائم تھی اور جب دعوت عیسوی کا ظہور ہوا تو انہوں نے اسے قبول کر لیا اور جب خاتم النبیین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی اور آپ کی بدولت دنیا میں اللہ تعالیٰ کی آخری سعادت ظاہر ہوئی اور حضورؐ نے اسلام کی دنیا کو دعوت دی تو قوم افغان آپ کی صدائے حق پر لبیک کہتے ہوئے مشرق بہر اسلام ہو گئی۔ اور دین اسلام کی تبلیغ میں کھنکھن و سدا سے گذرتے ہوئے اُسے دنیا کے دور دراز ملکوں تک پہنچا دیا۔ کاش اس قوم کے نوجوان اس نکتہ کو سمجھ سکیں کہ یہ اس کی قومی خصوصیت اور اس کے بزرگوں کا تعامل ہے۔ یہ پختونوں کی روشن تاریخ ہے جو صدیوں کا اہل چل ہے اور اس کا کوئی گوشہ تاریکی میں نہیں۔ اس کی تاریخ کا ہر دور اور اس کے واقعات روز روشن کی طرح ہیں۔

جرات مند انداز اعلان و پیش کش سے بہت محظوظ ہوئے۔ انہوں نے اسی وقت تینوں مقالہ نگاروں کے اپنی اپنی تحقیقات اور نظریات پر ان کے اعتماد یا تذبذب کو بھی محسوس کر دیا۔

روشن خان صاحب نے صدر کی اجازت سے اپنے مقالے کی کچھ نوٹس اسٹیٹ کاپیاں حاضرین میں تقسیم کر دی تھیں لیکن ضرورت اس بات کی تھی کہ یہ مقالہ بڑے پیمانہ پر شائع ہو اور اردو اور پشتو دونوں زبانوں کے اہل علم تاریخ کے شائقین خصوصاً پٹھانوں کی تاریخ کا ذوق رکھنے والے حضرات تک پہنچانے کا سروسامان کر دیا جائے۔ چنانچہ اس وقت بھی متعدد حضرات نے اس ضرورت کی طرف خان صاحب کی توجہ دلائی اور بعد میں پشمار خطوط میں ان سے اس مقالے کی اشاعت کے لیے اصرار کیا لیکن انہیں انتظار تھا کہ دوسرے حضرات کے مقالے بھی موصول ہو جائیں اور ان کی اشاعت پشتو اکائیڈمی کے زیر اہتمام ہو لیکن اتنی مدت گزرنے کے بعد بھی جب یہ امید بڑائی نظر نہ آئی تو انھیں اپنا یہ مقالہ شائع کر دینے کا فیصلہ کرنا پڑا لیکن اس کی شاعت میں ان کی اپنی خواہش سے زیادہ اصحاب ذوق کا اصرار شامل ہے اب جب کہ صرف یہی مقالہ مستقل حیثیت میں شائع کیا جا رہا ہے خان صاحب نے بعض مقامات پر چند اہم اضافے بھی کر دیئے ہیں اور آخر میں بھی بعض ضروری مباحث بڑھادیئے ہیں۔

امید ہے کہ اہل علم خصوصاً پٹھانوں کی تاریخ کے مطالعے کے شوقین اس مقالے کو پسند فرمائیں گے۔ وہ حضرات بھی جو بذات خود، اراپریل ۱۹۸۱ء کے مذاکرہ میں اس مقالے کی سماعت کا لطف اٹھا چکے ہیں اور جنہوں نے اس مقالے کی نوٹس اسٹیٹ کاپی مطالعہ کی ہے، اس نظر ثانی کا اضافہ شدہ حالت میں مقالہ کو زیادہ مفید اور دلچسپ پائیں گے۔ لیکن خان صاحب کے بقول ان کی آرزوؤں کا مرکز نسلی اور قوم کے نوجوان ہیں۔ کاش وہ ان افکار کی معنویت پر غور کریں اور انھیں سمجھیں۔ (پرویش شاہین)

آریہ یا ہندوؤں کی قدیم تاریخ پر ایک نظر
ڈاکٹر گستاوی بان لکھتے ہیں کہ۔

”لفظ ہندو قومیت کے لحاظ سے کچھ معنی نہیں رکھتا۔“

اور پھر وہ ”ہندوؤں میں تاریخ کی کمی“ کے عنوان سے لکھتے ہیں کہ۔
”یہی تحقیق کی کمی ہے جس کی وجہ سے ان ہزاروں جلدوں
میں جو ہندوؤں نے تین ہزار سال کے تمدن میں تصنیف
کی ہیں، ایک تاریخی واقعہ بھی صحت کے ساتھ درج نہیں
ہے۔ اس زمانہ کے کسی واقعہ کو معین کرنے کے لئے ہمیں
بائبل ہیرونی چیزوں سے کام لینا پڑتا ہے۔ ان کی تاریخی
کتابوں میں ان کی عجیب خاصیت ہر چیز کو غلط اور غیر فطری
صورت میں دیکھنے کی نہایت مبہین طور پر پائی جاتی ہے اور
انسان کو اس خیال پر مجبور کرتی ہے کہ ان کا دماغ ہی
شیر تھا ہے۔“ (تمدن ہند)

تاریخ کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ آریاؤں کا تیسرا جھٹا
مشرق کی طرف چلا یہ لوگ راستہ کی تکلیفیں برداشت کر کے اپنے عیال و
اطفال کے ہمراہ ہندوستان کی شمال مغربی سرحد پر پہنچے۔ عرصہ دراز
تک دریائے سندھ پر رکے رہے۔ یہاں اس علاقے میں اس وقت کالی
نسل کے لوگ یعنی کول اور دراوڑ آباد تھے۔ ایرانیوں نے چار ہزار
سال قبل ان کا نام ہند رکھا تھا۔ ”ہند“ ایرانیوں کے ہاں بمعنی
سیاہ کالا تھا۔ جیسا کہ حافظ شمس الدین شیرازی کا ایک شعر ہے۔

اگر آن ترک شیرازی بدست آرد دل مارا

بخال ہندوش بخشم سمرقند و بخارا را

کول اور دراوڑ کا مرکزی مقام انہیں کے سبب سے سیاہ یعنی ہند کے
نام سے مشہور تھا۔ اور ہند کے قریب لاہور (لاہور) بھی ان کا صدر مقام
تھا۔ اور یہاں ان کی انتظامیہ رہا کرتی تھی۔ مقصد یہ کہ ہند (روس ہند) اور
لاہور (لاہور)۔ پشاور سے مشرق کی طرف ۵۶ میل یا ۱۴ فرسخ کے فاصلہ
پر دریائے سندھ کے مغربی کنارے پر واقع تھے۔ یہ دونوں شہر آریوں کی
آمد سے قبل موجود تھے۔ آریوں کے یہاں پہنچتے ہی ان سے مدد بھیجی ہوئی۔ مختصر
یہ کہ آریوں نے کول اور دراوڑ سے دریائے سندھ کے مغربی علاقہ پر جہاں
ان کی بود و باش تھی، زبردستی قبضہ کر لیا اور ان کو پنجاب کی طرف جلا وطن
کر دیا۔ آریوں نے کول اور دراوڑ کے شہر ”ہند“ اور لاہور کو بھی مرکزی
مقام بنالیا۔ اور ان دونوں کے درمیان ایک عام بڑا شہر آریانا کے نام سے
آباد کیا۔ جو اس موجودہ وقت میں آریان کہلاتا ہے۔ ”ہند“ نام شہر میں
بادشاہ اور اس کے ارکان دولت کی رہائش گاہیں اور خصوصی مکانات تھے
اور تحقیق علم کا مرکز بھی یہیں تھا اور یہ شہر قلعہ بند تھا۔ آریہ لوگ پہلے
ماد، مادی، میدی اور میدی کے ناموں سے پکارے جاتے
تھے، جب یہ خراسان اور اس کے متعلقہ علاقوں میں آکر بس گئے تھے۔ قیاس
یہ ہے کہ جلاوطن اسرائیلیوں نے ان کو آریہ نام دیا ہوگا۔ اس کی وجہ شاید یہ
ہو کہ یہ لوگ آگ کے پجاری تھے۔ یہ دیکھ کر انہوں نے ان کو آرین کے نام سے
پکار دیا ہوگا۔ آرین کا مطلب آگ والے یا آگ کے پجاری ہے۔ آرین پشتو لفظ
ہے۔ پشتو میں آری بمعنی آگ اور لفظ ”ن“ نسبت کے لئے آتا ہے جیسا کہ
پن۔ مانگین۔ خاورین وغیرہ۔ معلوم رہے کہ آری نام کا شہر حضرت ابراہیم
کا مسکن تھا، اس شہر میں آگ کی پرستش کی جاتی تھی۔ اور اس شہر میں ہمیشہ

آر یعنی آگ جلنے کے سبب سے یہ آر کے نام سے مشہور ہوا تھا۔ الغرض
آرین یعنی آگ کے پجاری جو ایک مذہبی نام معلوم ہوتا ہے۔ یعنی جو لوگ
اس عقیدے کے قائل تھے۔ وہ آرین یا آریا پکارتے گئے اور جب یہ آریہ
لوگ ہند (وہ ہند) پہنچے اور یہاں سکونت اختیار کی۔ اور اس کے علاوہ
حکومت بھی بنائی۔ تو اسی "ہند" کی وجہ سے ہندو مشہور ہوئے۔ لفظ "د" نسبت
نسبت کے لئے ہے۔ یعنی ہندو الے یا ہند کے باشندے۔ اس کا مطلب
یہ نکلتا ہے کہ ہندو نام نہ نسب کی وجہ سے ہے اور نہ مذہب کی وجہ
سے ہے۔ بلکہ یہ ان کے مسکن "ہند" کی نسبت کے اظہار کے لئے آیا ہے
ہند میں طویل مدت تک قیام کی وجہ سے ان کا نام ہندو مشہور ہو گیا یہاں
انہوں نے کافی عرصہ بعد ہندی زبان بنائی۔ ہندی میں لفظ "د" کی نسبت
کا ہے ہند کو یعنی "ہند" کی زبان۔ اگرچہ شروع میں یہ اقوام ایک
ہی زبان بولتی تھیں۔ جس کا نام اریک تھا۔ اور پھر انہوں نے سنسکرت
کی بنیاد رکھی۔ ابتدائی "وید" نامی کتاب بھی یہیں بنائی گئی تھی۔ وہ بھی
"وے ہند" کا مخفف معلوم ہوتا ہے۔ یہاں انہوں نے اور بھی کئی کتابیں
تصنیف کیں۔ ان تصانیف میں پختون قوم کے علماء سے بہت مدد لی
گئی۔ ان علماء میں پنی (پنہری) اور جلو کے نام خاص طور پر قابل ذکر
ہیں۔ اسی لاہور کے مغربی حصہ میں پنی (پنہری) کی جائے رہائش کے
آثار اسی کے نام سے آج تک موجود ہیں۔ اور اسی طرح ہند میں بھی جلو
کے نام سے جلو دند موسوم ہے۔ ہندوؤں کی ریاست جب "ہند" میں
مضبوط ہوئی۔ اور جتنے علاقے اس کے زیر اثر آئے۔ ان کا نام ہندوستان
ہوا۔ یعنی ہند کی ریاست کا زیر اثر علاقہ۔ اس علاقے میں عرصہ دراز گزرنے
کے بعد دریائے سندھ کو عبور کر کے پنجاب میں داخل ہوئے۔ دریائے سندھ
کا پشتو نام اامین ہے۔ جو عبرانی نام دریائے آبان کے مترادف ہے۔

پنجاب میں انہیں یہاں کے اصلی باشندوں سے سخت مقابلہ کرنا پڑا۔ لیکن آریہ یہاں
کے اصلی باشندوں کی نسبت زیادہ مضبوط اور فن جنگ میں ماہر تھے۔ آخر
ذاتی مخالف پر غالب آ گئے۔ اور رفتہ رفتہ تمام موجودہ شمالی ہندوستان پر
قابض ہو گئے۔ بعد میں اسی علاقے کا نام بارت یا بھارت مشہور ہوا۔ قیاس
کیا جاتا ہے کہ بارت یا بھارت "عبرانی" سے ماخوذ ہے۔ "عبرانی" آری
زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ہیں۔ جائے عبور۔ مطلب یہ لیا جاتا ہے کہ
جب ان لوگوں نے دریائے سندھ عبور کیا۔ تو بارتی کہلائے اور اس پار
علاقے کا نام بارت ہوا۔ یہ نام بھی اسرائیلیوں کا رکھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔
تعجب کی بات یہ ہے کہ یہاں ہندوؤں سے پہلے جو قوم رہتی تھی۔
وہ سیاہ یعنی کالے تھے۔ اور اسی سبب ان کے مرکز ہی مسکن کو ہند کہا جاتا
تھا۔ مگر آریہ سرخ سفید رنگ کے تھے۔ لیکن ان کالے لوگوں کے وارث
جلنے کے سبب سے یہ بھی ہندو مشہور ہوئے۔ آریہ یعنی مادی یا میدی
لوگ اسرائیلی جلاوطنوں سے کافی عرصہ پہلے سارے ملک خراسان اور اس
کے آس پاس کے علاقوں میں آباد تھے۔ اور فنیو کے آشوریوں کے ماتحت ایک
کمزور زندگی گزارتے تھے۔ پہاڑوں سے اترے ہوئے وحشی اور جاہل قسم
کے لوگ تھے۔ تعلیم و تمدن سے بے بہرہ تھے۔ ان میں نہ کوئی سیاسی
شعور تھا۔ اور نہ ان کی کوئی تنظیم یا حکومت تھی۔ یہ تو ان کی خوش قسمتی
سمجھئے کہ اسرائیلی جلاوطنوں کے جتنے در جتنے یکے بعد دیگرے ان کے
ہاں بسنے کے لئے آشوری بادشاہوں نے شام اور فنیو سے بھیج دیئے۔
واضح ہو کہ اسرائیلیہ کا پہلا جتہ شاہ آشوری پالی یا پلوں کے ہاتھوں جلا وطن
ہوا تھا۔ یہ واقعہ سات سو اکہتر (۱۷۷۷) برس قبل مسیح پیش آیا تھا۔ ان
جلاوطنوں میں روبن اور جد کے دو قبیلے تھے۔ جبکہ اولاد اس وقت تک
افغانستان میں آباد ہے اور جدانی کے نام سے یاد کئے جاتے ہیں۔

ان دنوں اسرائیلیہ کا بادشاہ ناحم تھا اور یہود کا بادشاہ عزریا تھا۔ اس کے بعد بھی ابنی اسرائیل کی جلا وطنی کا یہ سلسلہ جاری رہا تھا۔ جو اس واقعہ سے ایک سو اٹھ سال کے بعد بخت نصر کے ہاتھوں بیت المقدس کی تباہی پہ ختم ہوا۔ اور ان اسرائیلی جلا وطنوں کی بدولت ۴۰۰ قبل مسیح کے بعد سے آریہ لوگوں میں لکھنے کا رواج بھی شروع ہوا۔ الغرض ان کے آنے سے میدیوں یعنی ان آریہ لوگوں کو بہت فائدے حاصل ہوئے کیونکہ اس وقت آریوں کی حالت خراب تھی۔ اس بارے میں فرانسیسی محقق ڈاکٹر گستاؤ لیبان کا بیان اس کی اپنی تصنیف "تمدن ہند" میں یوں درج ہے کہ ان میں مطلق کسی قسم کے سیاسی نظامات یا ذات یا حکومت نہ تھی۔ ان کی معاشرت کی بنیاد خاندان پر تھی۔ اور ساری قوم ایک تھی۔ اور اس میں بالکل مدارج نہ تھے۔ ہر ایک خاندان کا باپ خود ہی پر وہت، کاشتکار اور سپاہی تھا۔ یہ مختلف پیشے جو آگے چل کر ذات کی تقسیم کے باعث ہوئے۔ اس وقت ملے جئے ہوئے تھے۔ رگ وید کے بڑے دیوتا اگنی آگ کا دیوتا ہے۔ "سوم" منشی عرق ہے۔ جو اس کو تند کرتا ہے۔

اور اس کے برعکس اسرائیل جلا وطن تعلیم یافتہ ہنرمند حکماء، نجومی، طبیب اور ماہر نفسیات تھے۔ تمدن و معاشرت میں بہت آگے تھے۔ غرض یہ کہ جیسا کہ قرآن سے ظاہر ہے کہ ہر کام میں اسرائیلی جلا وطن ان کے استاد بنے۔ اور نیران مقامی لوگوں کو زندگی گزارنے کے اچھے طریقے سکھائے اور نظم و ضبط سے بھی واقف کرایا۔ اسرائیلیوں نے جہاں اپنے ملک شام کی طرح کوئی سپہیز یعنی دریا، پہاڑ، گھاؤں، ندی، ناکہ اور علاقہ دیکھا تو اس کا وہی شامی نام رکھا۔ سیاست میں بھی ان جلا وطنوں کو بڑا دخل تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ میدیوں اور پھر خورس کی سلطنت بننے میں انہی کا ہاتھ تھا۔ اشوریوں اور پھر بابلیوں سے انتقام لینے کے جذبات بھی رکھتے تھے۔ چنانچہ اس سلسلے میں

ان کو ایک گونہ کامیابی بھی حاصل ہوئی تھی جیسا کہ قصص القرآن جلد سوم ص ۱۸۱ میں درج ہے۔

"بابلی سرداروں کا ایک وفد خورس کے پاس اس وقت پہنچا۔ جبکہ وہ اپنی مشرقی جہم میں مصروف تھا۔ خورس نے ان کا خیر مقدم کیا۔ اور ان کو اطمینان دلایا۔ کہ وہ اپنی جہم سے فارغ ہو کر ضرور بابل پر حملہ کرے گا۔ اور ان کو بابل کے ظالم اور عیاش بادشاہ سے نجات دلانے گا۔ خورس جب اپنی جہم سے فارغ ہو گیا۔ تو حسب وعدہ اس نے بابل پر حملہ کر دیا۔"

اسرائیلی تو اپنے آپ ہنرمند مولا تھے۔ میدی یعنی آریہ لوگ ہمیشہ ان کے محتاج رہتے۔ اس کے علاوہ بنی منشی خاندان کے عہد سلطنت میں جو دو سو بیس سال سے مستحکم اور مضبوطی سے قائم تھا۔ اسرائیلی حاکم قوم کی شکل میں تھے۔ اس وجہ سے ان کی ہزبات میں وزن تھا۔ اور جو نام رکھتے اسے قبول عام ہوتا اور جو وہ پورے رواج پاتا ان کی ہی زبان سے آریہ لوگوں نے بہت الفاظ سیکھے۔ اور ہر کام میں ان سے امداد لی۔ اور سبق حاصل کئے۔ اسرائیلی قوم اور ان کے انبیاء اس علاقے میں دینی تبلیغ اور راہنمائی کرتے۔ علم و فضل کے مالک تھے۔ کسی صورت یہ تھی۔ کہ اپنے ملک سے جلا وطن تھے۔ اور منتشر حالت میں آباد تھے۔ پھر بھی ان کی فضیلت اپنی جگہ قائم تھی۔ اور انھیں علمی اخلاقی برتری حاصل تھی۔ مثال کے طور پر اگر کوئی وکیل، قاضی، عالم، حکیم، ماہر فن یا کوئی ہنرمند شخص بادشاہ وقت کے قانون کی خلاف ورزی کے سبب جیل خانہ میں چلا جاوے تو ان کا علم و ہنر جیل کے دروازے ہی پر نہیں رہ جاتا۔ بلکہ وہ علم و ہنر وغیرہ اس کے ساتھ جیل کے اندر ضرور لے جائے گا۔ لہذا اسرائیلی خدا سے نافرمانی کے جرم میں تباہ و برباد ہوئے۔ اور غلامی کے سزاوار بن گئے۔ لیکن ان کی سمجھداری اور علم و ہنر اس حالت میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ اس کے متعلق

قرآن کریم کا ارشاد ہے وَلَقَدْ اخْتَرْنَا هُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْغُلَامِ ۖ (سورہ دخان)
 ”اور بلاشبہ ہم نے اپنے علم سے ان کو جہان والوں کے مقابلہ میں پسند کر لیا ہے“
 معلوم رہے کہ ہند کا نام آج کل پشتو زبان میں انڈا اور ہند زیادہ استعمالی ہوتا
 ہے اور انگریزی میں بھی انڈا بولا جاتا ہے۔ اس وقت سارے ہندوستان کو
 انڈیا اور اس کے باشندوں کو انڈین کہتے ہیں۔ مگر گذشتہ دور میں یہ نام محدود تھا

آریہ نسل کی کوئی حقیقت نہیں

اس سلسلہ میں ایک نامور مورخ محمد مجیب مرحوم (بی۔ اے آکسن پروفیسر
 تاریخ سیاست جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی نے اپنی تالیف ”تاریخ تمدن ہند“
 (مطبوعہ ۱۹۵۱ء عثمانیہ یونیورسٹی پریس حیدرآباد دکن) میں تفصیل کے
 ساتھ آریوں کی نسل، زبان، مذہب اور ہندوستان میں ان کے آنے کی تاریخ اور
 آریہ نام کی بحث کی ہے اور تاریخ کی نہایت مفید معلومات پیش کی ہیں۔ میں اپنے
 دعویٰ کے ثبوت میں ان کی تحقیقات سے چند ضروری اقتباسات پیش کرنا چاہتا
 ہوں آریوں کی نسل کے متعلق محمد مجیب مرحوم لکھتے ہیں۔

”یورپ میں سنسکرت کا مطالعہ شروع ہوا اور اس کا پتہ چلا کہ
 سنسکرت، ایرانی، لاطینی، یونانی اور جرمن زبانیں ایک اصل
 سے ہیں۔ تو ہند جرمانی یا ہند یورپی زبان اور تہذیب اور اس
 تہذیب کو پھیلانے والی آریہ نسل کا تصور قائم ہوا۔ اصل میں
 یہ تصور بے بنیاد تھا۔ آریہ نسل کی کوئی حقیقت نہیں۔ وہ جسمانی
 خصوصیات جو آریہ نسل کی پہچان مانی جاتی ہیں، ان قوموں میں جو
 اپنے آپ کو آریہ کہتی ہیں اس کثرت سے نہیں پائی جاتی ہیں کہ
 ان کے آریہ ہونے کا دعویٰ تسلیم کر لیا جائے لیکن قومیت کے
 پرستاروں نے اس عقیدت کے ساتھ آریہ نسل کے گن گائے کہ

ایک دنیا دھوکے میں پڑ گئی۔ نسل کا لفظ اب اس قدر رائج ہو گیا ہے،
 ہے کہ غلط فہمی کے اندیشوں کے باوجود اسے ترک کرنا مشکل ہے
 (صفحہ ۱۹)

”آریوں کے مذہب میں آگ کو مرکزی حیثیت حاصل تھی اور آریوں
 میں مورتوں (بتوں) کی پوجا کا رواج نہ تھا۔“ (صفحہ ۵۳)
 سنسکرت زبان کے متعلق ایک مختصر اشارہ تو اوپر کے اقتباس میں آچکا ہے۔
 اس سلسلے میں وہ مزید لکھتے ہیں

”سنسکرت ابجد کے ذندانی حروف ٹ وغیرہ اور کسی ہند جرمانی
 زبان میں نہیں ملتے۔ سنسکرت کے بہت سے الفاظ کا مادہ آریائی
 نہیں معلوم ہوتا۔“ (صفحہ ۵۴)

آگے چل کر آریہ نسل، ان کے وطن اور ان کی زبان کے بارے میں مزید حقائق
 کو روشنی میں لاتے ہیں اور فرماتے ہیں:-

”آریہ دراصل کسی نسل کا نام نہیں ہے۔ بہتر تو یہ ہوتا کہ ہم اس
 لفظ کو بالکل چھوڑ دیتے۔ اور ان لوگوں کے لئے جو اپنے آپ کو
 ہندوستان میں آکر ”آریہ“ کہنے لگے۔ کوئی اور نام تجویز کر لیتے
 مگر یہ اصطلاح اس قدر رائج ہو گئی ہے کہ اسے ترک نہیں کیا جا
 سکتا اس لئے اسی سے کام لکنا پڑتا ہے۔ غلط فہمی سے بچنے کی
 یہ صورت ہے کہ ہم یاد رکھیں کہ آریہ سب گورے اور قد آور نہیں
 تھے۔ سب کی ناک اونچی، بال سنہرے اور آنکھیں نیلی نہیں تھیں
 انہیں آریہ صرف اس بنا پر کہتے ہیں کہ وہ اپنے آپ کو آریہ کہتے تھے
 آریوں کے اصل وطن کا پتہ چلانا مشکل ہے اب اکثر محقق اس پر متفق
 ہیں کہ آریہ نسل کا گہوارہ دریائے دینیوب کی وادی تھی۔ یہاں سے
 اس کے قبیلے ادھر ادھر جاتے رہے۔ وہ قبیلے جو ہندوستان پہنچے

درہ دانیال سے گذر کر ایشیائے کوچک اور شمالی ایران ہوتے ہوئے آئے۔ ۱۲۰۱ ق م کے لگ بھگ شمال ہندوستان میں آباد ہونے لگے تھے۔ زرتشتی مذہب کی مقدس کتاب ژند اوستا اور رگ وید کی زبان میں اتنا کم فرق ہے کہ خیال ہوتا ہے کہ آریہ کے ہندوستان آنے اور رگ وید کے مرتب ہونے کے درمیان بہت لمبا عرصہ نہ گذرا ہوگا۔ (صفحہ ۵۵)

آریوں کی رسموں اور ان کے رسم الخط کے بارے میں عجیب صاحب لکھتے ہیں:-
 ”سات سو ق م کے بعد سے ان میں لکھنے کا رواج بھی آہستہ آہستہ شروع ہوا۔ اشوک کے کتبات یا تو کھروشتی (خروشتی) رسم خط میں ہیں جو مشرقی افغانستان اور پنجاب میں رائج تھا۔ یا براہمی رسم خط میں ہیں۔ کھروشتی (خروشتی) ایک قدیم آریہ رسم خط سے اخذ کیا گیا ہے جو پانچ سو ق م میں رائج تھا۔ یہ دائیں سے بائیں طرف لکھا جاتا تھا۔ آریوں نے اس رسم خط کی علامتوں کو اپنی زبان کی اصوات اور حروف میں تبدیل کر لیا۔ براہمی ابجد کے چھیالیس حروف کی شکلیں معین کی گئیں اور اسے دائیں سے بائیں طرف کے بجائے بائیں سے دائیں طرف لکھنے کا قاعدہ بنا، غالباً پانچ سو ق م تک براہمی ابجد مکمل ہو گئی تھی۔ پانی فی (پنی) نے جس کا زمانہ چوتھی صدی ق م تھا اس کو صحیح مانا ہے۔ اس زمانے میں یا اس کے کچھ بعد براہمی رسم خط کی دو شاخیں ہو گئیں۔ ایک شمالی دوسری جنوبی۔ پانی فی (پنی) کے قواعد نے رسم خط کے ساتھ زبان کو بھی ایک معیاری شکل دیدی۔ اور جو کام کئی سو برس سے آہستہ آہستہ ہو رہا تھا اس کی تکمیل کر دی یہیں سے ویدی زبان کا سلسلہ ختم اور سنسکرت کا شروع ہوتا ہے۔ بول چال کی زبانیں اس کے بعد بھی رہیں۔ اور ان کو کچھ نہ کچھ ترقی بھی

ہوتی رہی۔ لیکن پڑھے لکھے شائستہ لوگوں کی زبان سنسکرت تھی۔ (صفحہ ۵۷)
 رگ وید اور سام وید کی تالیف و تدوین کے بارے میں انہوں نے ان حقائق پر روشنی ڈالی ہے۔

”آریوں نے شمال مغربی ہندوستان (یعنی ہند) میں آباد ہونے کے بعد تمام بھین کیجا کر لئے۔ اور اس مجموعے کا نام رگ وید رکھا۔ رگ وید ہند جرمانی تہذیب کی سب سے پرانی یادگار ہے۔ اور اس کی ادبی خوبیوں کو دیکھیے تو ایک کرشمہ سے کم نہیں۔ رگ وید کے بھین اس وقت گائے جاتے جب پوجا کے لئے آگ جلائی جاتی یا سوم کے پودے کا رس نکالا جاتا۔ اس سے شراب بنتی تھی جس کا پینا عبادت میں داخل تھا۔ اور اسے آریہ پسند بھی کرتے تھے۔ رگ وید مرتب ہو گیا تو اس کے وہ بھین جن میں سوم کو مخاطب کیا گیا تھا آگ آگ کر کے ایک نیا مجموعہ تیار کیا گیا جو سام وید کہلاتا ہے۔“ (صفحہ ۵۸)

شنا دی کی رسوم و طریق کے بارے میں لکھتے ہیں:-
 ۱۔ ”آریوں کی خاندانی رسمیں مثلاً گھر کے ایک مرکزی مقام پر ہر وقت آگ جلتی رکھنا اور دولہا دلہن کا اس آگ کے گرد چکر لگانا۔“ (صفحہ ۵۹)
 ۲۔ ”عورتیں بس گھر میں پوجا کی آگ جلتی رکھتیں۔ اور چڑھاوے اور نذر کے لئے ضروری سامان چھپا کرتیں۔“ (صفحہ ۶۱)
 ۳۔ ”دولہا کے ساتھ برات ضرور آتی۔ دلہن کا ہاتھ دولہا کے ہاتھ میں دیا جاتا۔ دونوں پوجا کی آگ کے گرد طواف کرتے۔“ (صفحہ ۶۲)
 آریوں یا ہندوؤں کے تہذیبی اور سماجی نظام کے بارے میں عجیب صاحب نے جو کچھ لکھا ہے وہ بہت اہم اور توجہ طلب ہے۔ وہ لکھتے ہیں:-

۱۔ ہندو مذہب عقائد کا مجموعہ نہیں بلکہ زندگی کا ایک نظام ہے۔
اور جو شخص اس نظام کو قبول کرے وہ عقائد میں آزادی کے ساتھ
انتخاب کر سکتا ہے۔ (صفحہ ۱۲۴)

۲۔ اس نئے دور میں مذہبی اتحاد پسندی نے ہر فرقے اور نسل کو جس
نئے ہندو نظام زندگی کو قبول کیا سماج اور مذہب میں داخل کر
لیا۔ (صفحہ ۱۲۴)

یہ فکر انگیز اور بصیرت افروز تحقیقات پروفیسر محمد مجیب بی۔ اے آکسن ریمپروفیسر
تاریخ و سیاست جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کی تھیں۔ یہی بات پروفیسر مکس میولر
نے لکھی ہے۔ اس کے نزدیک "یہ آسیا یا جیسا کہ ہم اس وقت انہیں آریں پکارتے ہیں
ایک کلچرل گروپ تھا۔" (احمد جاگلا بکوالہ پورسٹی)

آریوں کی تاریخ کے چند اہم پہلو

آریہ ہندوستان میں کب اور کہاں سے آئے؟ ان میں سے ایک بات پر بھی مورخین
کا اتفاق نہیں۔ مشہور ہندو مورخ تارا چند پرنسپل کا کہنا ہے کہ آریہ شاہ یونیورسٹی کالج
الہ آباد (ہند) کہتے ہیں۔

۱۔ ہندوستان میں آریہ قبائل کی آباد کاری اور آریہ ثقافت کے پھیلاؤ
اور غیر آریوں کے خلاف ان کی جنگوں کی تفصیلات لکھی ہوئی تاریخ کا
حصہ نہیں۔ اس لئے انھیں ہندوستان کی تاریخ کے دیدی دور
سے ملنا ناممکن نہیں البتہ محققین نے دیدی دور کے ادب اور پرائیوں
سے بعض واقعات اخذ کر کے سلسلہ تاریخ کی کڑیاں ملانے اور ایک
مربوط تاریخ بنانے کی کوشش کی ہے۔

ظاہر ہے کہ ایسی کوئی کوشش قابل اعتماد اور مستند تاریخ کو جنم نہیں دے
سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اصل وطن اور تاریخ اخراج وطن پر محققین کا اتفاق نہیں
ہو سکتا۔ جب صورت حال یہ ہو تو کیوں کر پتہ چلایا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے اصل
وطن سے نکلے کیوں تھے؟ مناسب ہوگا کہ آریوں کی تاریخ کے ان اہم پہلوؤں پر
ایک نظر ڈالی جائے۔

۱۔ ہندوستان میں آریوں کی آمد کی تاریخ کے باب میں مورخین کی آرا میں نہ
صرف دھائیوں کا بلکہ صدیوں کا فرق ہے۔ تارا چند نے ہندوستان میں ان
کی آمد کا زمانہ دو ہزار برس سے لے کر ڈھائی ہزار برس قبل مسیح بتایا ہے۔
۲۔ آریوں کے اصل وطن کے بارے میں مورخین اور محققین کے دعویٰ تاریف
نے اپنی مختصر تاریخ ہند میں نقل کر دیے ہیں۔ ان پر ایک نظر ڈال لیجئے۔ ان
کے بیان کی دفعہ وار ترتیب یہ بنتی ہے۔

(الف) بعض کا بیان ہے کہ وہ ڈینیوب کی وادی میں رہتے تھے۔
(ب) بعض مورخین کے خیال میں وہ ہنگری اور یوینیٹیا کے میدانوں سے
آئے تھے جو ان کا اصل وطن تھا۔

(ج) بعض کے خیال کے مطابق ان کا اصل وطن قطبی (شمال) علاقہ تھا۔
(د) بعض کی رائے ہے کہ وہ وسطی ایشیا کے باشندے تھے جہاں سے ترک سکوت
کر کے وہ ہندوستان میں وارد ہوئے۔

(ه) کچھ مورخین کا تو یہ دعویٰ ہے کہ آریہ ہندوستان میں کہیں باہر سے نہیں آئے
بلکہ وہ شروع ہی سے ہندوستان کے باشندے تھے۔

تارا چند نے صرف اس بات پر مورخین کا اتفاق بیان کیا ہے کہ آریہ اراں (پنجاب)
سے بحر اسود تک اور شمالی قطبی علاقوں تک پھیلے ہوئے گھاس کے وسیع میدانوں میں آباد
تھے جو زراعت کے لئے نہایت مناسب ہیں۔

Gomal rivers. They did not come as an invading army consisting of warriors only, but as settlers with their families, herds of cattle and carts laden with their goods. They were divided into a number of tribes and classes, and they occupied the lands of the north-west. In some cases the Dravido-Kolarian inhabitants adopted the Aryan language, religion and culture, accepted their *Rishis* as priests, and became their allies; in others they were dispossessed of their power and made subjects of the Aryans, and in still others the higher classes were driven out and forced to migrate, and the Aryans became masters of their territories.

History of Settlements.—The history of the settlement of various Aryan tribes who came to India from time to time and spread the Aryan culture, and of the wars which the Aryans waged against the non-Aryans and among themselves has not been recorded, and it is impossible to give a connected account of the events of the Vedic Age. Scholars have, however, tried to collect facts scattered in the Vedic literature and *Puranas*, and attempted to build up some sort of a connected narrative out of the legends and traditions.

۲۔ اریوں کی زبان کے بارے میں تارا چند کا بیان یہ ہے :-

”ان کی زبان جس کا رشتہ قدیم یورپین زبانوں میں سے یونانی اور لاطینی زبانوں سے تھا... انڈو یورپین یا ہند یورپی زبان کہلاتی تھی۔“

زبان کے متعلق تارا چند کا مکمل بیان یہ ہے

They spoke a language which is connected with the ancient European languages like Greek and Latin, modern European languages like English, German, French and Russian, Eastern languages like Persian and the Indian Vedic Sanskrit and its branches, the modern languages of Northern India like Hindi, Urdu, Punjabi, Bengali, Gujarati and Marathi. To the parent language the name Indo-European or Indo-Germanic has been applied.

۳۔ ایضاً

اریوں کی تاریخ کے چند اہم پہلوؤں کے ذیل میں تارا چند کے حوالے سے جو کچھ عرض کیا ہے ان کا اپنا بیان ہے جسے اردو کا جامہ نہ سہا پہنا دیا گیا ہے لیکن بعض طبیعتیں ٹھاپہ اس سے مطمئن نہ ہوں اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کے اطمینان کے لئے تارا چند کی تاریخ کے متعلقہ صفحات کے عکس کو پیش کر دیا جائے۔ ان کی اصل عبارت اور اس کا عکس یہ ہے۔

(a). The Aryan Migrations.

The Aryan People.—Before the Aryans entered India the country was peopled by a mixture of races. Among them were the primitive Negritoes, who ranked low in society, and were compelled to do dirty and mean work. They were the descendants of the earliest inhabitants of the country. Above them were the more advanced Kols (Australoids), and the civilised Dravidians. They were distributed among many independent tribes that lived in those parts of the country which had been made habitable by the cutting and burning down of forests.

The Home of the Aryans.—The Aryans arrived in India from the north-west. Historians are not agreed with regard to their original dwelling place. According to some they lived in the Danube valley, according to others in the plains of Hungary and Bohemia. Some believe that the Arctic region was their original home; others Central Asia. Some scholars think that the Aryans were not invaders at all, but were the inhabitants of India from the beginning. On the whole it appears most likely that they lived originally in the steppes stretching along the northern shores of the inland seas from the Aral to the Black Sea, a temperate grass-land region fit for the habitation of a pastoral and nomadic race acquainted with agriculture.

The Character of Migrations.—The Aryans, who emigrated from their original home, came in successive waves to India. They crossed over the passes of the Hindukush into Afghanistan, and entered India through the valleys of the Swat, the Kabul, the Kurram and the

آریوں کی تاریخ کے یہ پہلو پٹھانوں (یعنی اسرائیل) کی تاریخ سے اتنے مختلف ہیں کہ دونوں کو ایک نسل سے قرار دینے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ پٹھانوں کی تاریخ کا قدیم سے قدیم واقعہ بھی تاریخ کی روشنی میں ہے اور بعد کی تاریخ کے ساتھ مربوط و مسلسل ہے۔ پٹھانوں (یعنی اسرائیل) کی تاریخ لکھنے کے لئے مورخ کو قیاس درائے سے کام لینے کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ ان کے اصل و قدیم وطن اور بعد کے ادوار میں ان کے قیام و سکونت کا ایک ایک مقام تاریخ نے اپنے حافظے میں محفوظ رکھا ہے اور آج بھی دنیا کے نقشے پر ان کی ٹھیک ٹھیک نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ ان کی اصل وطن سے جلا وطنی یا اخراج کے واقعات اور ان کی حیات قومی کے حوادث اور ان کا پورا پس منظر ماہ و سال کے شمار کے ساتھ تاریخ کی روشنی میں ہے اور اس میں اور آریوں کی تاریخ میں ادنیٰ مماثلت اور مشابہت نظر نہیں آتی۔ پٹھانوں کی قومی زبانی اپنے ماخذ اور اصل کے لحاظ سے آریوں کی زبان کے خاندان سے تعلق نہیں رکھتی۔ ہمارا چند نے انڈو یورپین یا ہند جرمانی زبانی کے اثرات جدید یورپی زبانوں سے لے کر مشرقی زبانوں میں فارسی، سنسکرت اور ہندوستان کی جدید زبانوں میں ہندی، اردو، پنجابی، بنگالی، گجراتی اور مرہٹی تک پر بتائے ہیں لیکن انھوں نے نہ قدیم زبانوں میں آریائی کا نام لیا اور نہ جدید زبانوں میں اس خاندان کی زبان پشتو سے اس کا رشتہ جوڑا اور نہ اس پر ہند جرمانی زبان کے اثرات کی نشان دہی کی۔ اس کی وجہ صاف ظاہر ہے کہ پشتو نہ ہند جرمانی زبان سے پیدا ہوا ہے نہ اس سے الگ جوڑا۔

پروفیسر سید محمد سلیم نے آریائی زبانوں کے خاندان اور سامی زبانوں کے خاندان کا جس سے پشتو زبان کا رشتہ ہے، فرق بالکل واضح کر دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں: "آریائی خاندان السنہ سامی خاندان السنہ سے بالکل مختلف ہے بہت سی سامی آوازیں ایسی ہیں جو آریائی زبانوں میں نہیں پائی جاتیں۔"

لے اردو رسم الخط از پروفیسر سید محمد سلیم، مقدمہ قومی زبان، کراچی، ۱۹۷۱ء صفحہ ۳۳

اوپر گزر چکا ہے کہ آریوں کے بارے میں محققین اس بات پر متفق نہیں ہیں کہ وہ ہندوستان سے آنے والی ایک غیر ہندی قوم ہیں یا ہندوستان ہی کے قدیم باشندے ہیں۔ جب کہ بنی اسرائیل (یعنی پٹھانوں) کے اپنے اصل وطن سے نکلنے یا نکلے جانے سے لے کر ورود ہند تک کی مدت کے صبح و شام اور مسافت کی ایک ایک منزل گنی جاسکتی ہے۔ اس پر بھی اگر کوئی پٹھانوں کو آریائی قرار دیتا ہے تو یہ ایک صریح ظلم ہے ایک اہم نکتے کا اعادہ

جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ کوئی معمولی بات نہیں تاریخ کا بہت اہم نکتہ ہے۔ آریوں کے قومی وطن اور ہندوستان میں ان کی آمد کے صحیح زمانے اور تاریخ کے بارے میں، ان کے ہیرونی قوم یا ہندی نسل ہونے کے بارے میں آج تک تمام غیر مسلم مورخ بھی اتفاق نہیں کر سکے اور پٹھانوں کے قومی وطن، ان کی جلا وطنی کے حوادث، دنیا میں ان کے پھیلاؤ، ہندوستان میں ان کی آمد ان کے قیام و سکونت کے مقامات اور ان کی تاریخ و روایات کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں پیدا ہوا۔ ان دونوں میں کوئی ربط نہیں الگ الگ پہنے والے دو دریا ہیں، دونوں کے الگ الگ میدان اور جدا جدا راستے ہیں۔ دو الگ الگ تاریخیں اور روایتیں ہیں۔ دونوں کی زبان مذہب اور ثقافت جدا جدا ہے جس کا کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا۔ پھر پٹھان یا افغان آریہ نسل سے کیونکر منسوب ہو سکتے ہیں۔

افغانوں اور آریوں میں حد فاصل

جو کچھ عرض کیا ہے محض ظن و تخمین نہیں تاریخی حقائق ہیں جو بار بار زبانِ قلم پر آجاتے ہیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے صاف صاف لکھ دیا ہے کہ آریہ نسل کے لفظی اور سامی نسل کے قبائل جنھیں ہم بیان کی سہولت کے لئے افغان یا پٹھان کے نام سے پکارتے ہیں، کا مخرج بالکل الگ الگ ہے۔ دونوں کا اشتعال اور پھیلاؤ

انگ انگ سمیتوں میں رہا ہے خصوصاً سامی نسل (افغانوں) کے شعب و قبائل کی گودوں کے میدان اور ان کے قدیم و جدید قبائل کی نشاندہی کر دی ہے اور آخر میں جدید اثری تحقیقات کے حوالے سے بنی اسرائیل یا سامی نسل یا افغانوں کے سب سے بڑے مذہبی امتیاز اور شرف کو واضح کر دیا ہے کہ ان میں قدیم زمانے سے ایک ان دیکھے خدا کی ہستی کا اعتقاد موجود تھا۔ مولانا ابراہیم الکلام آزاد کے اپنے الفاظ یہ ہیں:-

”سامی قبائل کا اصلی سرچشمہ صحرائے عرب کے بعض شاداب علاقے تھے۔ جب اس چشے میں نسل انسانی کا پانی بہت بڑھ جاتا تو اطراف میں پھیلنے لگتا۔ یعنی قبائل کے جتنے عرب سے نکلی کر اطراف و جوانب کے ملکوں میں منتشر ہونے لگے اور پھر چند صدیوں کے بعد نیا رنگ روپ اور نئے نام اختیار کر لیتے۔

• شاید انسانی قبائل کا تشعب کرہ ارضی کے دو مختلف حصوں میں بیک وقت جاری رہا اور زمانہ مابعد کی مختلف قوموں اور تمدنوں کا بنیادی مبداء بنا۔ صحرائے گوبی کے سرچشمے سے وہ قبائل نکلے جو ہندی۔ یورپی (انڈو یورپین) آریاؤں کے نام سے پکارے گئے۔ صحرائے عرب سے وہ قبائل نکلے جن کا پہلا نام سامی پڑا اور پھر یہ نام بے شمار ناموں کے مجموعہ میں گم ہو گیا۔“

نہ واضح رہے کہ عرب سے امر و صفت وہی علاقہ نہیں ہے جو آج کل سعودی عرب کہلاتا ہے بلکہ قدیم جغرافیہ والوں نے ان تمام ملکوں کو عرب کا نام دیا ہے جو آج کل تاریخ میں مختلف ناموں سے پکارے جاتے ہیں اور نقشے میں مختلف رنگوں میں دکھائے جاتے ہیں۔ خصوصاً مصر، شام، فلسطین، اردن وغیرہ کا وہ علاقہ جسے سرزمین بنی اسرائیل ہونے کا شرف حاصل ہے۔ عرب میں شامل تھی۔ تفصیل کے لیے دیکھیے ”مسئلہ خلافت اور جزیرۃ العرب“ از مولانا ابراہیم الکلام آزاد۔

بنی اسرائیل کا اہم امتیاز

اس سلسلہ بیان میں مولانا آزاد نے بنی اسرائیل کے اہم مذہبی امتیاز پر ان الفاظ میں روشنی ڈالی ہے۔

”عرب قبائل کا یہ انشعاب بتدریج مغربی ایشیا اور قریبی افریقہ کے تمام دور دراز حصوں تک پھیل گیا تھا۔ فلسطین، شام، مصر، لوبیا، عراق اور سواحل خلیج فارس سب ان کے دائرہ انشعاب میں آگئے تھے۔ عاد، ثمود، عمالقہ، کہسوس، موابی، آشوری، عکاوی، سومیری، عیلامی، آرامی اور عبرانی وغیرہم مختلف مقاموں اور مختلف عہدوں کی قوموں کے نام ہیں، مگر دراصل سب ایک ہی قبائل کے سرچشمے سے نکلے ہوئے ہیں۔ یعنی عرب سے۔“

اب جدید سامی اثریات کے مطالعے سے جو ان تمام قوموں سے تعلق رکھتی ہیں، ایک حقیقت بالکل واضح ہو گئی ہے یعنی ان تمام قوموں میں ایک ان دیکھے خدا کی ہستی کا اعتقاد موجود تھا اور وہ ”ال۔ الہ“ یا ”اللہ“ کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ یہی ”الہ“ ہے جس نے کہیں ”ہل“ کی صورت اختیار کی، کہیں ”الہ“ کی اور کہیں ”الامیا“ کی۔ سرحد حجاز کی وادی عقبہ اور شمال شام کے پاس بصر کے جو اہل گروہ جنگ کے بعد منکشف ہوئے، ان سے یہ حقیقت اور زیادہ آشکارا ہو گئی ہے۔

ان حوالہ جات کے مطالعے سے اب یہ بات ہر لحاظ اور ہر جہت سے واضح ہو کر سامنے آ جاتی ہے کہ آریہ اور افغان اپنی نسل و خون اپنے وطن اپنی زبان اپنے مذہبی اعتقادات اپنی ثقافت و کلچر تہذیب اپنے ذوق و مزاج اپنی نفسیات اور معاشرتی زندگی کے اپنے پورے نظام میں ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں اور دونوں میں بعد المشرقین پیدا جاتا ہے۔

لے ترجمان القرآن (جلد اول) ساہتیہ کاوی، نئی دہلی، اشاعت ۱۹۶۴ء، صفحہ ۲۴۶۔

آریہ ورت کا حدود اربعہ

ہندوستان پہنچ کر بھی دونوں قومیں اپنی زبان، تہذیب، مذہب، معاشرت اور اپنی تمام تاریخی و ثقافتی روایات میں ایک دوسری سے بالکل الگ اور مختلف رہی ہیں بلکہ ان کی سیاسی و معاشی ہنگ دو کے میدان بھی الگ الگ رہے ہیں۔ آریہ ہندوستان میں خواہ کسی راستے سے پہنچے ہوں لیکن وہ بہت جلد شمالی مغربی علاقے سے نکل کر پنجاب اور سندھ کے مشرقی کنارے سے لے کر مشرق میں برہمن پتھر کی وادی تک اور شمال میں کوہ ہمالیہ کی ترائی سے لے کر وندھیا چل کے دامن تک وسط ہند میں پھیل گئے۔ ہندوستان میں یہی علاقہ ان کی معاشی اور سیاسی ہنگ دو کا میدان رہا اور ان کے نام کی نسبت سے "آریہ ورت" کہلایا۔ سوامی دیانند سرسوتی اپنی مشہور کتاب "ستیا رتھ پرکاش" میں آریہ ورت کا حدود اربعہ کے زیر عنوان منو سمرتی (۲۲-۲۳) کے حوالے سے لکھتے ہیں۔

"مغرب میں سرسوتی یعنی دریائے اٹک جو شمال کے پہاڑوں سے نکل کر جنوب کے سمندر تک بہتا ہے، اور مشرق میں درشت دتی یعنی دریائے برہمن پتھر جو نیپال کے مشرقی پہاڑ سے نکل کر بنگال اور آسام کے مشرق اور برہما کے مغرب میں ہوتا ہوا جنوبی

لے کہا جاتا ہے کہ زمانہ قدیم میں دریائے سرسوتی یا ستلج کے کنارے ایک واقع تھا شہنشاہ اکبر نے دریائے سندھ کے کنارے اسی ایک کے نام سے قلعہ تعمیر کیا۔ جیسا کہ قبل از میں اس کے پیش رو شیر شاہ نے ہندوستان والے رہتاس کے نام سے جہلم کے مغرب میں ایک قلعہ بنایا تھا۔ لہذا یہاں ایک سے مراد دریائے ستلج یا سرسوتی دان ایک ہے، نہ کہ موجودہ دریائے سندھ والا جو ۱۵۸۱ء میں تعمیر ہوا۔ مولوی ذکاء اللہ لکھتا ہے:

"اکبر بادشاہ نے پنجاب سے ساحل سندھ کی طرف سفر کیا یہاں اس کا ارادہ

ایک قلعہ بنانے کا تھا ۱۵۰۰ خرداد ۹۸۹ھ مطابق ۱۵۸۱ء کو اس نے

ایک قلعہ کی بنیاد رکھی اور ایک بنارس اس کا نام رکھا۔ (واقعی نام لکیری جلد ص ۱۳۴)

سمندر (خلیج بنگال) میں جا ملتا ہے۔ کوہ ہمالیہ کے وسط سے لے کر جنوب میں وندھیا چل (اور اس سے متصل مشرقی گھاٹ اور مغربی گھاٹ کے دونوں طرف) ریشور تک جس قدر علاقہ ہے وہ تمام آریہ ورت کہلاتا ہے، کیونکہ اسے آریوں یعنی آریاب علم نے بسایا تھا۔ آریوں کا مقام رہائش ہونے کی وجہ سے یہ ملک آریہ ورت کہلاتا ہے۔ ص ۲۲۲ اور یہی مصنف اسی کتاب کے صفحہ ۵۶ پر آریہ ورت کے حدود پھر واضح کرتا ہے:

"اس قطعہ کا نام ملک آریہ ورت" اس لئے ہے کہ اس میں ابتدائے پیدائش سے آریہ لوگ سکونت رکھتے ہیں۔ اس کے حدود شمالی ہمالیہ، جنوبی وندھیا چل، غرباً ایک اور شرقاً دریائے برہمن پتھر ہیں۔ ان چاروں کے درمیان جس قدر ملک ہے اس کو "آریہ ورت" کہتے ہیں۔ اور جو ان میں ہمیشہ سے رہتے ہیں، ان کو بھی "آریہ" کہتے ہیں۔

اسی صفحہ ۵۶ کے حاشیہ میں کتاب کے مترجم جیو پتی ایم۔ اے سوامی دیانند کی ایک اور کتاب کے حوالے سے لکھتے ہیں:

"آریہ اڈیش رتن مالاً میں سوامی جی نے لکھا ہے کہ جہاں تک ان چاروں کا دستار ہے اور ان کے درمیان جو ملک ہے اس کا نام "آریہ ورت" ہے۔ مطلب یہ کہ ان دریائوں کے پھیلاؤ میں جو لوگ رہتے ہیں یا جو لوگ ہمالیہ اور وندھیا چل پہاڑوں میں ہمیشہ سے آباد ہیں وہ بھی آریہ شمار ہوتے ہیں۔"

اس مقام پر وہی اور بدھ عہد کے ہندوستان کا ایک نقشہ پیش کیا جا رہا ہے جس کے مطالعے سے "آریہ ورت" کے حدود اور لہجہ کا نہ صرف اندازہ کیا جاسکتا ہے بلکہ ٹھیک ٹھیک نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ یہاں اس نکتے کو بھی ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ آریہ ورت یا قدیم ہندوستان میں شمال مغرب اور جنوب کے وہ علاقے شامل نہیں تھے جو بعد میں مسلم اکثریت کے علاقے بنے اور ۱۹۴۷ء میں ملک کو آزادی

ملنے کے بعد پہلے مغربی اور مشرقی پاکستان کے ناموں سے دنیا کے نقشے پر نمودار ہوئے اور آج پاکستان اور بنگلہ دیش کے ناموں سے جانے اور پہچانے جاتے ہیں۔

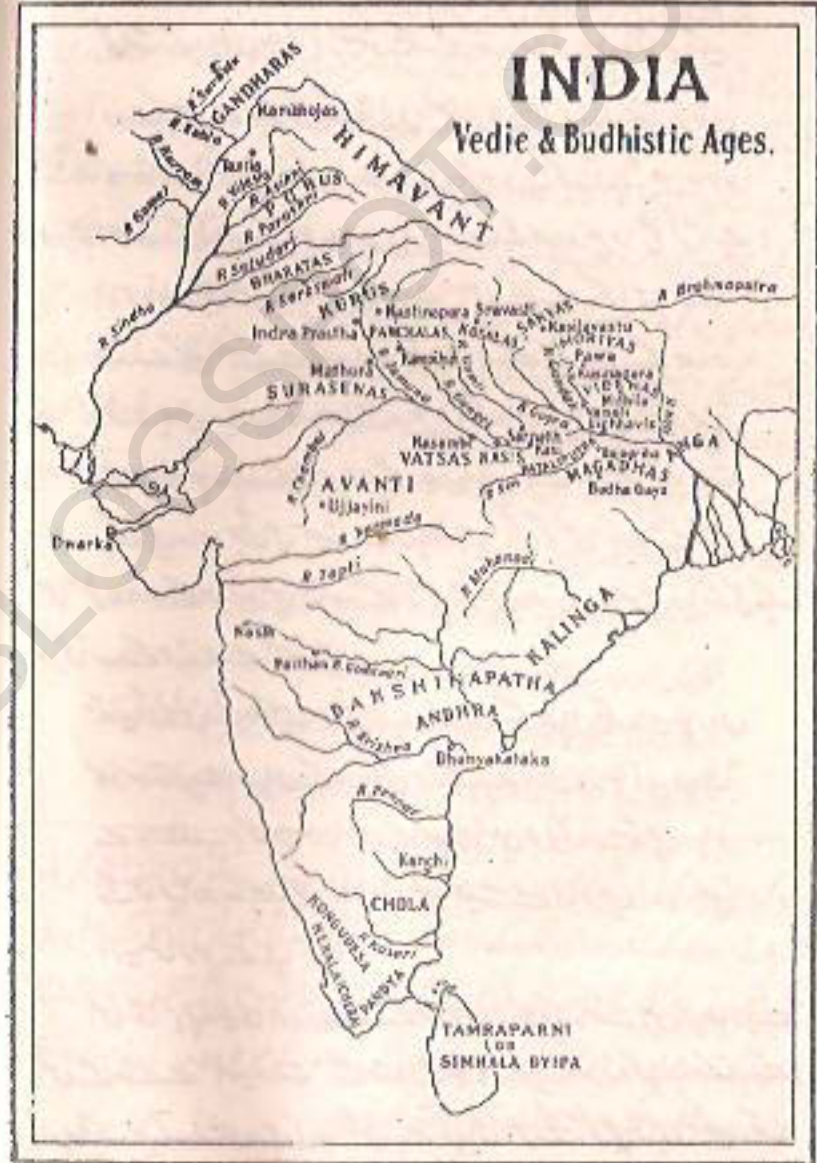
آریوں کے عقائد ان کی اپنی نظر میں

ہندوؤں کے عقائد و تعارف پر ان کی اپنی تحریر سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ زمانہ قدیم میں وہ بت پرست نہیں بلکہ آتش پرست تھے۔ اور ہندوستان میں آنے کے بعد بت پرست بنے تاہم اور ساسانی نسل کے قدم ہاشدون کو وہ اپنا ہم نسل سمجھتے ہیں۔ البتہ افغان نسل کو اسرائیل کہہ کر ایک علیحدہ قوم تصور کرتے اور انہیں اسرائیل، یسٹان اور افغان قوم کے ناموں سے پکارتے ہیں۔ نیز مغربی سے شیر شاہ تک کا زمانہ وہ افغانی دور سمجھتے ہیں۔ اس کی تصدیق میں تاریخ نامہ درجستان جلد اول مترجم منشی دوار کا پر شاو افق لکھنوی (۱۹۱۳ء) سے چند ضروری اور اہم اقتباسات کا ترجمہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

۱۔ قدیم شجروں میں ہندوؤں کا نام دیوتاؤں کے نام پر موجود نہ ہونے سے یہ باور کرنا خلاف عقل نہیں کہ ہیندو مذہب کے قبل مورتی پوجا کا رواج نہ تھا۔ قدیم تواریخ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ نہر جہنم و گروہوں

اور مورتیوں کا رواج کرشن چندر کے بعد ولایت کشمیر سے ہندوستان میں مروج ہوا۔ مورتی پوجا کی رفتہ رفتہ ایسی ترقی ہوئی کہ عوام الناس ہل چیلوں کو پوجنے لگے۔ ولایت تینتیس کوڑ ہو گئے۔ جن کے نام بھی کسی کو معلوم نہیں۔ دنیا کی اعلیٰ سے اعلیٰ اور ادنیٰ سے ادنیٰ چیز بھی ایسی باقی نہ رہی جس کی پرستش نہ کی گئی ہو۔ سورج سے لے کر چپار کی ماپی درانی کو بھی لوگوں نے پوجنا شروع کر دیا۔ کرشن ایک

ویدی اور بدھ دور کے ہندوستان کا نقشہ



ویدی دور کا یہ ہندی شعر ہے اکبر بادشاہ نے راجہ مان سنگھ کو لکھ کر بھیجا تھا، قابل غور ہے سب بھوم ہے گویاں کا جس میں اُنک کیا۔ جس کام میں اُنک ہے سون اُنک ہو گا (اقبال نامہ اکبری جلد ۵ صفحہ ۸۹۷)

مگر یہ پیش سات صورتوں میں رکشن جی کی صورتیں راجپوتانہ کی مختلف ریاستوں میں موجود ہیں۔ (صفحہ : ۹۰۴)

۲۔ راب سے بارہ سو برس پہلے مڑی راجندر جی کے تخت حکومت پر ایک گنو خوار (ایرانی) نے قدم رکھ کر ہندوؤں کے مورچ کا خطاب حاصل کیا۔ وہ کبھی باور نہ کریں گے کہ دنیا کی قدیم ترین قوم کی موجودہ نسل یزید جو بادشاہ خاندان مساسانی کے بقائے نام ہے۔ راجہ گروہا بھیل بہرام گورہ بیٹا تھا جس کے ایک بیٹے کو پٹن کی حکومت حاصل تھی۔ ہم آگے چل کر رانا کے خاندان کا ایرانی نسل سے تعلق ظاہر کریں گے۔ (صفحہ : ۴۵۶ اور ۴۵۷)

۳۔ اودے پور کے تاجدار تمام ہند کے فرمانرواؤں سے افضل و صاحب عظمت ہیں ہندوستان کے راجے تاجپوشی کی تقریب میں رانا اودے پور جی کے ہاتھ سے تلمک کرتے اور اس رسم کے وقت ان کے سامنے سر اوب خم کرتے ہیں ملک آدمی کے خون سے لگایا جاتا ہے۔ اودے پور کے فرمانرواؤں کا خطاب رانا ہے اور وہ اپنے کونو شیرواں عادل کی اولاد سمجھتے ہیں جس نے علاوہ اور ملک کے ولایت ہندوستان میں بھی علم فتح گاڑا نو شیرواں کی زندگی میں نو شیرواں اس کا بیٹا جو شہزادی قیصر روم کے بطن سے تھا۔ عیسائی ہو گیا اور بہت سے رفقاء کو ساتھ لے کر ہندوستان میں قیام پذیر ہوا اس کی اولاد ہندوستان میں باقی رہ گئی۔ اودے پور کے رانا کو اس کی نسل سے تعلق ہے۔ (صفحہ : ۴۵۹)

۴۔ چونکہ دہلی کے تاتاری شہنشاہ کو لڑکیاں دینا ہندوؤں کے ہاں

ایک بدنام دھبہ تھا۔ لہذا انہوں نے داغ بدنامی سے بچنے کے لئے یہ بات پیدا کی کہ گوسلمہ حسب و نسب بہت پرانا اور رشتہ بہت دور کا ہے۔ تاہم ہمارے اور تاتاری بادشاہ کے بزرگ ایک ہی تھے آخر میں اس خیال نے ان کے دل کو قدرے مطمئن کر دیا کہ آمیزش خون بزرگان قدیم کے خون ہی سے ہے۔ (صفحہ : ۴۵۸)

۵۔ محمود غزنوی کی یورشوں اور خاندان (افغان) (محمد غوری) کے حملہ اول کے موقعوں پر اس دلیوتا (رکشن جی کا بت) کو برج چھوڑنا پڑا غیر متعصب شاہان مغلیہ نے مذہب ہندو سے مخالفت کرنا کیا معنی ان کے اس دلیوتا کو برج میں (دوبارہ) تسلط کر کے یہ یقین دلایا تھا کہ وہ خود بھی کنھیا جی (رکشن جی) کے معتقد اور آدھے ہندو اور آدھے مسلمان ہیں۔ بے دلیکی نظلیں جن میں رادھا کشن کے حسن و عشق کی تصویریں کھینچی ہوئی ہیں اکبر کے بہت ہی پسند خاطر تھیں۔ ہندو اسے رکشن کا پریمی مانتے ہیں۔ جہاں گیر میں بھی راجپوت خون کی آمیزش تھی۔ وہ بھی اکبر کی طرح کنھیا جی کا بہت معتقد تھا۔ شاہجہان جس کی ماں راجپوت راجکماری تھی شیوجی کا بڑا بیگم اور سدھ روپ سنیا سی کامریہ تھا۔ (صفحہ : ۴۸۶)

۶۔ ہمارے جو یک جہتی کارشتہ قائم کیا تھا اور اکبر جہاں گیر شاہ جہان نے جس تعلق کو مضبوط کیا تھا اور نگ زیب نے اپنی حماقت سے توڑ دیا۔ (صفحہ : ۴۶۹)

۷۔ اورنگ زیب قوم راجپوت کا جانی دشمن تھا۔ مظلوم راجپوتوں نے اس کے ظلم کے انتقام میں اس کی نسل کو نیست و نابود کر دیا صرف ایک صدی میں ملک نے اس کے کج بخت ہاتھوں سے خلاصی پائی لیکن ظالم اسرائیل کی آخری نسل کے ظالم (افغان) ہمیشہ کے واسطے

اور نگ زیب کی طرح گناہ کے شریک رہیں گے۔ کیونکہ انہوں نے ہر ایک بت کو صفحہ ہستی سے مٹا دینے میں ذرا بھی خیال رحم نہ کیا اگر یہ ظالم (افغان) ایک یاد و نشانی باقی رہنے دیتے۔ تو میں شاید ان کے احکام و رسوم، دستور و رواج، دلاوری، شجاعت عدل و انصاف کا فروغ دنیا کے سامنے کھینچ سکتا۔ لیکن ان کی نقصان رسانی و غارت گری کی عادت نے ایک بھی نقش باقی نہ رکھا۔ جو چیزیں قابل دید و پرستش تھیں ان کو تباہ کر ڈالا۔ (صفحہ ۱۸۷) ۸۔ لکھنؤی نے سمت ۱۳۳۱ مطابق ۱۲۷۵ء میں تخت پر چڑھ کر فرمایا اس کے عہد حکومت کو تاریخی دنیا میں خاص شہرت حاصل ہے۔ یہ

وہ زمانہ تھا جب پٹھان بادشاہ علاؤ الدین خلجی نے وحشیانہ رجمی سے چٹوڑ پرستہ میں دھاوا کیا۔ ہندوستان کے تمام شہروں سے باروتی اور مال و دولت سے مالا مال تخت گاہ تباہ و برباد کی گئی۔ (صفحہ ۸۱) ۹۔ ایک مندر کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے: "اندر کی طرف سیاہ سنگ مرمر کی دیوار ہے جس پر دیوتاؤں کی تصویریں کھدی ہیں اور ان راجاؤں کے تذکرے کندہ ہیں جنہوں نے منقوش پتھر آویزاں کرائے تھے۔ افسوس کہ اب ان پتھروں سے قدیم حالات دریافت نہیں ہو سکتے وجہ یہ کہ تمام منقوش پتھر ٹوٹے پھوٹے پڑے ہیں، اور انہیں پتھروں سے اولاد اسماعیل یعنی روہیلے پٹھانوں نے چولہوں کا کام لیا ہے۔" (صفحہ ۱۰)

۱۰۔ ہمایوں کے عزل سلطنت سے ان کی بھی مٹی خراب رہی۔ شیر شاہ نے چغتائی فرمانرواؤں سے حکومتیں چھین لیں اور پٹھانوں کی بادشاہت کے قدم جما دیئے۔ (صفحہ ۵۸۹)

قوم افغان

افغان قوم کے مشائخ علماء و امرا، عوام و خواص، مردوزن، بادشاہ، بزرگان دین، فقیر،

نواب، سب اس پر متفق چلے آ رہے ہیں کہ افغان نسل ابراہیمی سے اور بنی اسرائیل ہیں۔ لہذا اس فیصلے کے خلاف کسی غیر افغان کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ اس میں تاویل کرے۔ اپنے آباؤ اجداد کے متعلق ان کی اولاد کا کہنا زیادہ معتبر و قابل بہ نسبت غیروں کے اور ان لوگوں کو جو بزرگان دین کے مذکورہ عقیدے اور رائے کے خلاف سوچتے ہیں ان کو چاہیے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے سبق حاصل کریں جو ذیل میں درج ہے۔ "ابن خلدون لکھتا ہے کہ جس زمانے میں عرب کے وفد اسلام لانے کے لئے نبی کریم کے پاس آتے تھے تو عرب کے شاہی خاندان کا ایک وفد کندہ سے آیا۔ اس کے سردار اشعث نے اثنائے کلام میں آپ سے عرض کیا۔

"ہم لوگ آکل المار کی اولاد ہیں۔ اور آپ بھی آکل المار کے لڑکے ہیں۔ یعنی ہم اور آپ ایک خاندان کے ہیں۔ آنحضرت نے یہ کلام سن کر سنس کر فرمایا۔ نہیں! ہم نصر بن کننہ کی اولاد ہیں۔ نہ تو ہم اپنی ماں پر تہمت لگاتے ہیں اور نہ اپنے باپ سے انکار کرتے ہیں۔"

الغرض کافی تحقیق کے بعد میری مخلصانہ رائے یہ ہے کہ آج کل کے نوجوان جو نسل افغان سے متعلق ہیں ان کو بھی اپنے اجداد کے اقوال و اعمال اور معلومات پر یقین کامل رکھنا چاہئے کیونکہ نسب کے بارے میں ان کی معلومات کی نسبت ان کے بزرگ زیادہ حقیقت، خلوص اور سمجھ داری پر تھے۔ وہ اپنی اصل نسل خوب جانتے تھے۔ اور جیسا کہ ہم ان کے وارث ہیں تو ہمیں اپنے مورثوں اور بزرگوں کی اس وراثت پر جو نسب کے بارے میں ہے بغیر شک و شبہ مضبوطی سے قائم رہنا چاہئے۔ سیاست کے لئے دوسرے حربے بھی بہت ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ افغان، پٹھان اور پختون سب ایک ہی قوم اور سامی نسل ہیں۔ اور حضرت ابراہیم کی اولاد ہیں۔ اگر وہ اپنا شجرہ نسب تیس سے آگے نہیں لے سکتے تو اس میں غیب کی کوئی بات نہیں، دنیا کی کوئی قوم اپنا شجرہ پوری طرح نہیں بیان کر سکتی۔

افغان بنی اسرائیل ہیں۔

ایک نامور عالم و فاضل اور مورخ مولوی نجم الغنی خان رامپوری اپنی تصنیف
اخیارالصنادید جلد اول (مطبوعہ لکھنؤ ۱۹۱۸ء) میں لکھتے ہیں کہ.....

افغانوں کے نسب پر جو اعتراضات تم نے اُن کا مال یہ ہے کہ یہ لوگ
بنی اسرائیل نہیں لیکن افغانوں میں یہ تنفیق علیہ تاریخی امر ہے کہ
تیس سو برس اعلیٰ اُن کا بنی اسرائیل میں سے تھا۔ یہ بات یہودیوں اور
عیسائیوں اور مسلمانوں یعنی تینوں فرقوں نے بالاتفاق تسلیم کی ہے کہ
حضرت عیسیٰ سے قریب سات سو برس پہلے راشوریوں اور بخت نصر
بابل نے بنی اسرائیل کو گرفتار کر کے رانیوا اور بابل میں پہنچا دیا تھا۔
اور اس حادثے کے بعد بنی اسرائیل کے بارہ قبائل میں سے صرف
دو قبیلے یعنی یہود اور بنیامین اپنے ملک میں واپس آئے اور
دس قبائل اُن کے (کلمہ) مشرق میں رہے۔ اور چونکہ اب تک
یہود پتا نہیں ہلا سکتے کہ وہ قبائل کہاں ہیں اور نہ انہوں نے اُن
سے خط و کتابت اور رشتہ کا تعلق رکھا۔ اس لئے اس واقعے سے
یہ احتمال پیدا ہوتا ہے کہ انجام کار وہ قومیں مسلمان ہو گئی ہوں گی
پھر جب ہم اس قصے کو اس جگہ چھوڑ کر افغانوں کی سواری پر نظر
کرتے ہیں کہ وہ اپنے باپ اور داداؤں سے قدیم سے یہ سنے آئے
ہیں کہ دراصل وہ اسرائیلی ہیں تو اس امر میں کچھ بھی شک و شبہ نہیں
رہتا کہ یہ لوگ انہیں جلاوطن دس قبائل میں سے ہیں جو مشرق میں ناپید
نشان ہو گئے جاتے ہیں اور انہیں اسرائیلیوں میں سے کشمیری بھی ہیں
جو اپنی شکل اور پہرہ میں افغانوں سے بہت کچھ ملتے ہیں۔ ایسے امر

کی بحث کے وقت جس کو ایک قوم پشت بہ پشت اپنے خاندان اور
نسب کی نسبت تسلیم کرنی چاہی ہو یہ بالکل نامناسب ہے کہ
ہم چند یہودیہ قیاس کو ہاتھ میں لے کر ان کے مسلمات کو رد کر دیں۔
اگر ایسا کیا جائے۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ دنیا میں کوئی قوم بھی اپنی صحبت
قومیت کو ثابت نہیں کر سکتی۔ پھر جبکہ افغانان اپنے تئیں اسرائیلی ظاہر کرتے
ہیں تو سخت بیوقوفی ہوگی کہ خواہ مخواہ اُن کے مسلمات قدیم سے انکار
کیا جائے۔ قوموں کی جانچ پڑتال میں بھی کافی ثبوت اور اطمینان کے
لئے واضح استقامت ہے کہ جو کسی قوم میں ان کے خاندان اور قومیت
کی نسبت مشہور واقعات ہوں ان کو مان لیا جائے۔ اور ایسے امور
میں اس سے زیادہ ثبوت ممکن ہی نہیں کہ ایک قوم باوجود اپنی کثرت
برادری اور کثرت انتشار لطفہ کے ایک قول پر متفق ہو۔ اور اگر یہ ثبوت
قابل اعتبار نہ ہو تو پھر اس زمانے میں مسلمانوں کی جس قدر قومیں ہیں
مثلاً سید اور قریش اور مغل وغیرہ یہ سب بے ثبوت اور صرف زبانی
دعوے پھیریں گے۔ لیکن یہ ہماری سخت غلطی ہوگی کہ ہم ان اخبار شہور
و متواتر کو نظر انداز کریں جو ہر ایک قوم اپنی صحبت قومیت کے بارے
میں بطور تاریخی امر کے اپنے پاس رکھتی ہے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ
کوئی قوم اپنے خاندان کے بیان کرنے میں حد سے زیادہ مبالغہ
کر دے۔ مگر ہمیں نہیں چاہئے کہ مبالغہات کو دیکھ کر یا کئی فضول
اور بے ربط باتیں پا کر اصل امر کو بھی رد کر دیں۔ بلکہ مناسب تو یہ
ہے کہ وہ زوائد جو درحقیقت فضول معلوم ہوں چھوڑ دیئے جائیں
اور نفس الامر کو جس پر قوم کا اتفاق ہے لیا جائے۔ پس اس طریق
سے ہر ایک محقق کو ماننا پڑے گا کہ قوم افغان ضرور بنی اسرائیل ہے
ہر ایک کو خود اپنے نفس کو اور اپنی قوم کو زیر بحث رکھ کر سوچنا چاہئے

کہ اگر وہ قوم جس میں وہ اپنے تئیں داخل سمجھتا ہے کوئی دوسرا شخص محض
چند قیاسی باتیں ملاحظہ کر کے اس قوم سے اس کو خارج کر دے اور تسلیم
نہ کرے کہ وہ اس قوم میں سے ہے۔ اور اس کے ان ثبوتوں کو جو پشت
پر پشت کے بیانات سے معلوم ہوئے ہیں نظر انداز کرے اور مجمع
عظیم کے اتفاق کا کچھ بھی لحاظ نہ کرے تو ایسا آدمی کیسا فتنہ انگیز معلوم
ہوتا ہے۔ پس بقول شخصے "ہر چہ بر خود نہ پسندی۔ ہر دیگران پسند۔"
یہ بھی نامناسب ہے کہ دوسروں کی قسم قومیت پر جو ایک بڑی قومی
اتفاق سے مالی گئی ہے ناسخی کی جرح کی جائے۔ ہمیں کیا سچی پہنچتا ہے
اور ہمارے پاس کیا دلیل کہ ہم ایک قوم کے مسلمات اور متفق علیہ
امر کو یوں ہی زبان سے رو کر دیں۔ جب ایک امر منقول اور پھر قوم
کے اتفاق سے صحیح قرار دیا گیا ہے۔ تو اس کے بعد قیاس کی گنجائش نہیں۔
یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ بہت سی باتیں فضولی اور شنی کے طور پر بعض
قوموں کے لوگ اپنی قومیت کی نسبت بیان کرتے ہیں۔ لیکن محقق لوگ
فضولی باتوں کی وجہ سے اصل واقعات کو ہرگز نہیں چھوڑتے۔ خدا
صفا و ذرع ماکہ را پر عمل کر لیتے ہیں۔ مثلاً گوتم بدھ کے سوانح میں
یہ بھی لکھا گیا ہے کہ وہ منہ کی راہ سے پیدا ہوا تھا لیکن جب ہم
گوتم کے سوانح لکھنا چاہیں تو ہمیں نہیں چاہیے کہ منہ کی راہ کی
پیدائش پر نظر ڈال کر بدھ کے اصل وجود ہی سے انکار کر دیں۔ اسی
طرح جب کسی خانہ کا پتہ ایک معلوم حد تک پہنچ کر رہ جاتا ہے تو
پرانی باتوں پر فخر کرنے والے لوگ آسمانی پیدائش بننے کو چاند اور سورج
وغیرہ سے سلسلہ جاملاتے ہیں۔ چنانچہ راجپوتوں کی شاخ میں چند رہنسی
اور سورج رہنسی دو بڑے مشہور خاندان ہیں۔ پھر کوئی یہ کہہ سکتا ہے
کہ ان کا کوئی مورث اعلیٰ نہ ہو گا۔ اسی طرح راجپوتوں میں ایک شاخ

آگ رہنسی ہے۔ جو خود کو آگ کی پیدائش بتلاتے ہیں تو اس قصے کی بات
سے ان کی قومیت اور وجود سے انکار کیا جاسکتا ہے؛ تاریخ نویسی
ایک بڑا نازک امر ہے۔ اس میں وہ شخص جادہ استقامت پر رہتا ہے
جو افراط و تفریط دونوں سے پرہیز کرے۔ یہ اعتراض بھی ٹھیک نہیں
ہے کہ اگر افغان لوگ عبرانی الاصل تھے تو ان کے ناموں میں کیوں
عبرانی لفظ نہیں اور ان کا شجرہ پیش کردہ توریت کے بعض مقامات
سے کیوں اختلاف رکھتا ہے۔ یہ سب قیاسی باتیں ہیں جو قومی تاریخ
اور تواتر کو مٹا نہیں سکتیں۔ دیکھو نبی علیہ السلام نے قریش کے اس
شجرے کو صحیح نہیں قرار دیا۔ جو وہ لوگ حضرت اسماعیل تک پہنچا کرتے تھے
اور بجز چند پشت کے باقی سے سکوت فرمایا ہے۔ مگر اس سے یہ لازم
نہیں آتا کہ قریش بنی اسماعیل نہیں ہیں۔ پھر جبکہ قریش جو علم انساب میں
بڑے حلیم تھے تفصیل وار سلسلہ یاد نہ رکھ سکے۔ تو یہ قوم افغان جن
میں اکثر غفلت میں زندگی بسر کرنے والے گذرے ہیں۔ اگر انہوں نے
اپنے سلسلے کی تفصیل بیان کرنے میں غلطی کی یا کچھ جھوٹ ملا یا۔ تو اصل مقصد
میں کیا فرق آسکتا ہے۔ اور اب توریت بھی کون سی ایسی محفوظ ہے
جو نس قطعی کا حکم رکھتی ہو۔ غرض یہ نکتہ چینی خوب نہیں اور یہ بات بھی
صحیح نہیں کہ ان خاندانوں کے نام عبرانی طرز پر نہیں۔ جیلا بتاؤ کہ یوسف زلی
داؤد زلی سلیمان زلی اور موسیٰ خیل۔ یہ عبرانیوں کے نام ہیں یا کچھ
اور ہے۔ ہاں جب یہ لوگ دوسرے ملکوں میں آئے تو ان ملکوں کا
رنگ بھی ان کی بول چال میں آگیا۔ دیکھو سادات کے نام بھی ہمارے
ملک میں جنین شاہ اور ملکن شاہ اور موشاہ وغیرہ پائے جاتے ہیں۔
تو کیا اب ان کو سید نہیں کہو گے؟ کیا یہ عربی نام ہیں غرض یہ بہودہ
نکتہ چینی اور نہایت قابل شرم خیالات ہیں۔ ہم قوم کے موثرات سے

کیوں انکار کریں۔ اس سے عمدہ تر اور صاف تر ذریعہ حقیقت شناسی کا ہمارے ہاتھ میں کون سا ہے کہ خود وہ قوم جس کی اصلیت ہم دنیا کرنا چاہتے ہیں ایک امر پر اتفاق رکھتی ہے۔ ماسوا اس کے دوسرے قرائن صاف بتلا رہے ہیں کہ حقیقت میں یہ لوگ اسرائیل ہیں۔ مثلاً ایک قرینہ افغانوں کے بنی اسرائیل ہونے پر یہ ہے کہ افغانوں کا یہ بیان کہ تیس ہمارا مورث اعلیٰ ہے ان کے بنی اسرائیل ہونے کی نائید کرنا ہے۔ کیونکہ یہودیوں کی کتاب مقدس میں جو کتاب پہلی تاریخ کے نام سے موسوم ہے اس میں باب ۹ آیت ۳۹ میں قیس کا ذکر ہے۔ اور وہ بنی اسرائیل میں سے تھا۔ اس سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ یا تو اسی قیس کی اولاد میں سے کوئی دوسرا قیس ہوگا جو مسلمان ہو گیا ہوگا۔ اور یا یہ مسلمان ہونے والے کا کوئی نام ہوگا اور وہ اس قیس کی اولاد میں سے ہوگا۔ اور پھر باعشر خطائے حافظہ اس کا نام بھی قیس سمجھا گیا۔ بہر حال ایک ایسی قوم کے منہ سے قیس کا لفظ نکلنا جس کو یہودیوں کے ساتھ کسی قسم کا تعلق نہ رہا ہو اور محض ناخواندہ تھی یقینی طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ یہ قیس کا لفظ اپنے آباؤ اجداد سے سنا تھا کہ ان کا مورث اعلیٰ ہے۔

اس کے بعد مصنف مذکور کافی دلائل اور قرائن سے ثابت کرنے کے بعد آخر میں بحث کو ختم کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”پھر جبکہ افغانوں کی قوم کے اسرائیلی ہونے میں اتنے قرائن موجود ہیں۔ اور خود وہ تعامل کے طور پر اپنے باپ دادوں سے سنتے آئے ہیں کہ وہ قوم اسرائیلی ہیں اور یہ بائیں ان کی قوم میں واقعات شہرت یافتہ ہیں تو سخت نا انصافی ہوگی کہ ہم حکم کے طوع سے

ان کے بیانات سے انکار کریں۔ ذرا یہ تو سوچنا چاہئے کہ ان کے دلائل کے مقابلہ پر ہمارے ہاتھ میں انکار کی کیا دلیل ہے۔ یہ ایک قانونی مسئلہ ہے کہ ہر ایک پرانی دستاویز جو چالیس برس سے زیادہ کی ہو وہ اپنی صحت کا آپ ثبوت ہوتی ہے۔ پھر جبکہ صد سال سے دوسری قوموں کی طرح جو اپنی اپنی اصلیت بیان کرتی ہیں افغان لوگ اپنی اصلیت قوم بنی اسرائیل قرار دیتے ہیں تو ہم کیوں جھگڑا کریں اور کیا وجہ ہے کہ ہم قبول نہ کریں۔ یاد رہے کہ یہ ایک دو کا بیان نہیں۔ یہ ایک قوم کا بیان ہے جو انھوں انسانوں کا مجموعہ ہے اور پشت بہ پشت گواہی دیتے چلے آئے ہیں۔

روشن خان ساکن فواں کلی
تحصیل صوابی۔ ضلع مردان
بروز جمعہ ہمارے ۱۷۔ اپریل ۱۹۸۱ء

ایک ضروری وضاحت

گزشتہ صفحات میں آپ صاحبان نے جو مقالہ مطالعہ کیا وہ ۱۴ اپریل ۱۹۸۱ء کے اس مذاکرہ میں پڑھا گیا تھا جو کمیونٹی سنٹر ہال مردان (پشاور) میں ہوا تھا۔ اس مقالہ میں صرف بعض نکتوں یا حوالہ جات کا جزوی احسانہ کیا ہے لیکن اگلے صفحے سے آخر تک جو مطالب آپ صاحبان ملاحظہ فرمائیں گے وہ تمام اس کتابچہ کی ترتیب کے وقت اضافہ کئے گئے ہیں۔ لیکن یہ بات ملحوظ رہی ہے کہ مطالب میں تکرار نہ ہو اور قارئین کرام کے لئے بار خاطر نہ ہو۔ مجھے امید ہے کہ میں اس مقصد میں کامیاب ہوا ہوں۔ قارئین فوراً محسوس فرمائیں گے کہ اس حصے میں کمی نئی اور دلچسپ باتیں ہیں اور وہ انھیں پڑھ کر محفوظ ہوں گے۔

روشن خان

زوں کل - ضلع مردان

پشاور، پاکستان

تحقیق مزید

ایک تاریخی حقیقت

موجودہ صدی کے اوائل سے قبل افغانوں کے متعلق آدرین نظریہ کا کہیں کہیں نہ تھا لیکن کچھ عرصہ سے بعض مورخین، افغان نسل کا تعلق آریہ سے ملاتے ہیں اور بعض نے تو افتر اور غلط بیانی سے کام لیتے ہوئے یہاں تک لکھ دیا کہ "خانچہان لودی ابن دلاورخان نے جو شہنشاہ جہانگیر کا ایک سپہ سالار تھا ایک شخص نعمت اللہ ہروی کو اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ افغانوں کی تاریخ لکھے چنانچہ اس نے مخزون افغانی کے نام سے ایک کتاب لکھی جس میں پہلی بار یہ نظریہ پیش کیا گیا کہ افغان بنی اسرائیل ہیں اور اس کے بعد ہی کتاب اس نظریہ کا ماخذ مانا جاتا ہے۔"

معرض کا مطلب یہ ہے کہ مخزون افغانی میں یہ نظریہ کہ افغان بنی اسرائیل ہیں غلط پیش کیا اور جو کچھ لکھا غلط لکھا، اور اس کا یہ قیاس ہے کہ پٹان لودا بن ہیں جیسا کہ اس کے بعد وہ لکھتا ہے۔

"خلاصہ یہ ہے کہ پختون قوم آریہ قبائل کی ایک شاخ ہے۔" لیکن نعمت اللہ ہروی کی تحریر کا یہ مطلب کیسے نکل آیا کہ افغانوں کے بنی اسرائیل ہونے کا نظریہ غلط ہے؟ اس خیال میں سچیدگی ہے نہ تحریر میں اگھاؤ۔ یہی اور صاف بات یہ ہے کہ نعمت اللہ ہروی نے تاریخ کی ایک حقیقت اور صدقہ بات پہلی بار تحریر میں ضبط کر دی اور وہ بات جو سینکڑوں برس سے ایک قومی روایت کی حیثیت سے مشہور چلی آرہی تھی کتاب میں لکھ دی۔ اور یہ بھی درست نہیں کہ مخزون افغانی میں پہلی بار یہ بات لکھی گئی۔ جیسا کہ آگے چل

کہ اس حقیقت سے بھی پردہ اٹھا دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ مخزن افغانی ایک مستند کتاب ہے اور فاضل مصنف نے اسے پرانی کتابوں سے اخذ کیا ہے اور اس وقت کے افغان مشاہیر اور اکابرین سے استفسار و مشورہ اور مکمل تحقیق کے بعد مرتب کی ہے جو افغان قبائل کے منتشر گروہوں اور خاندانوں کے شجرہوں اور ان کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس زمانہ میں شیخ آدم بنوری اور ان کے والد اسماعیل خان جو خانبھان لودی کے مشیر خاص تھے اور افغان قوم کے ایک اور نامور بزرگ حاجی خضر افغان اور مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی الکابلی جیسے بزرگان دین موجود تھے ان میں سے کسی نے بھی اس کتاب پر اعتراض نہیں کیا۔ اس کتاب کی ضرورت اس وجہ سے محسوس ہوئی تھی کہ جہاں گنبد کے ہاتھوں افغانی نام و نسب اور شعار و آیات کا مذاق اڑایا جا رہا تھا اس لیے محض کو یہ بھی معلوم نہیں کہ جہاں گنبد سے صدیوں پہلے بھی ایسی کتابیں موجود تھیں جن سے یہ ثابت ہے کہ افغانوں کا نسلی تعلق بنی اسرائیل سے ہے مثلاً خواجہ نذیر احمد اپنی تصنیف ”جنت ارضی“ میں لکھتے ہیں کہ ”قوم افغان کے بنی اسرائیل ہونے کی کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے ہمارے پاس کئی پرانی قوارخیں جو نسل در نسل چلی آ رہی ہیں ان میں ایک کتاب ”روضۃ الالباب فی السوارخ الاکابر الانساب“ ہے جسے ابو سلیمان داؤد بن ابوالفضل محمد البنا کتی نے ۷۱۵ھ (سات سو سترہ) میں تحریر کیا ہے دیکھا چہیں افغانوں کے آبا و اجداد پر ظلم و ستم و بدرفتاری ہونے، حراست میں ہو کر جلا وطن ہونے اور یر و شلم کے کئی بار تباہ و برباد ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔ باب اول میں حضرت یعقوب (اسرائیل) اور باب دوم میں ان کی اولاد افغان قبائل رہی اسرائیل کا ذکر تفصیل سے درج ہے۔

ابن بطوطہ غوری خاندان والوں کے پاس ہرات میں کئی چینی گزارنے کے بعد ان

کے بادشاہ، قاضیوں اور مشائخ سے ان کے حالات اور اصل و نسل معلوم کرنے کے بعد اپنے سفر نامہ جلد اول مولفہ ۱۳۵۵ھ میں غوریوں کے متعلق لکھتا ہے۔ ”یہ ایک ہی قبیلہ کے لوگ ہیں جنہیں الغوریہ کہتے ہیں اور یہ لوگ غور (شام) کی طرف منسوب ہیں اور ان کی اصل بھی اُسی سے ہے۔“

معلوم ہے کہ شام کے علاقہ شرق اردن میں غور ایک علاقہ تھا جو بنی اسرائیل کی ایک شاخ کا مسکن اور غوریانی کے نام موسوم تھا۔

اسی طرح ابراہیم بنی کی تصنیف جو قلمی اور دیرینہ کتاب ہے، میں بھی یہی ذکر ہے کہ افغان بنی اسرائیل ہیں۔

ان کے علاوہ شیخ علی، ملک احمد اور شیخ عبدالواحد بلگرامی تینوں بابر بادشاہ کے ہم عصر تھے امدان کے علاوہ شہنشاہ اکبر کے ہم عصر دیگر حضرات بھی مثلاً سعد اللہ سرہ بنی اخون سالاک و اخون سیاک اور اخون درویش جیسے علمائے تاریخ بھی افغانوں کو نسل بنی اسرائیل کہتے ہیں۔

واضح ہو کہ شہنشاہ جہاںگیر ولد اکبر ولد ہمایوں ولد بابر سے قبل کا یہ حال تھا لیکن بعد میں بھی افغان مشاہیر اپنے آپ کو نسل اسرائیل اور جہت دین سے مسلمان کہتے چلے آئے ہیں جیسے کہ عبداللہ قصوری، میاں عمر چمکنی، عبدالرحمن بابا چمند سرہ بنی، خوشحال خان خٹک، شاہ افغانستان امیر عبدالرحمن خان، حافظ رحمت خان رومیلہ، عبدالسلام خان عمر خیل یوسفزئی رومیلہ وغیرہ ان میں سے چند تاریخی حقائق و بیانات پر نظر ڈال لینا پیش نظر مقصد کے لئے نہایت مناسب ہوگا۔

۱۔ ایک یہودی سیاح

سارھے آٹھ سو برس قبل (۱۳۵۵ء میں) ایک سیاح جس کا نام بنیمین اور تطلیہ کار سننے والا مسیحا نوی یہودی تھا تاریخ کا عالم اور تاریخی واقعات کی

کر اس حقیقت سے بھی پردہ اٹھا دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ مخزن افغانی ایک مستند کتاب ہے اور فاضل مصنف نے اسے پرانی کتابوں سے اخذ کیا ہے اور اس وقت کے افغان مشاہیر اور اکابرین سے استفسار و مشورہ اور مکمل تحقیق کے بعد مرتب کی ہے جو افغان قبائل کے منتشر گروہوں اور خاندانوں کے شجروں اور ان کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس زمانہ میں شیخ آدم بنوری اور ان کے والد اسماعیل خان جو خا بنجہان ہودی کے مشیر خاص تھے اور افغان قوم کے ایک اور نامور بزرگ حاجی خضر افغان اور مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی الکابلی جیسے بزرگان دین موجود تھے ان میں سے کسی نے بھی اس کتاب پر اعتراض نہیں کیا۔ اس کتاب کی ضرورت اس وجہ سے محسوس ہوئی تھی کہ جہاں گہر کے ہاتھوں افغانی نام و نسب اور شعار و روایات کا مذاق اڑایا جا رہا تھا افسوس کہ محض کوئی یہ بھی معلوم نہیں کہ جہاں گہر سے صدیوں پہلے بھی ایسی کتابیں موجود تھیں جن سے یہ ثابت ہے کہ افغانوں کا نسل تعلق بنی اسرائیل سے ہے۔ مثلاً خواجہ نذیر احمد اپنی تصنیف "جنت ارضی" میں لکھتے ہیں کہ "قوم افغان کے بنی اسرائیل ہونے میں کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے ہمارے پاس کئی پرانی قاریخیں جو نسل در نسل چلی آرہی ہیں ان میں ایک کتاب "روضۃ الالباب فی التواریخ الاکابرہ والاہل" ہے جسے ابوسلیمان داؤد بن ابوالفضل محمد البنا کتبی نے ۱۰۹۵ھ (سات سو سترہ) میں تحریر کیا ہے دیکھا چیں افغانوں کے آبا و اجداد پر ظلم و ستم و بدرفتاری، حراست میں ہو کر جلا وطن ہونے اور یر و شلم کے کئی بار تباہ و برباد ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔ باب اول میں حضرت یعقوب (اسرائیل) اور باب دوم میں ان کی اولاد افغان قبائل رہنی اسرائیل کا ذکر تفصیل سے درج ہے۔"

ابن بطوطہ غوری خاندان والوں کے پاس ہرات میں کئی چھینے گزارنے کے بعد ان

کے بادشاہ، قاضیوں اور مشائخ سے ان کے حالات اور اصل و نسل معلوم کرنے کے بعد اپنے سفر نامہ جلد اول مولفہ ۱۲۷۴ھ میں غوریوں کے متعلق لکھتا ہے:-
 "یہ ایک ہی تہذیب کے لوگ ہیں جنہیں الغوریہ کہتے ہیں اور یہ لوگ غور النظم کی طرف منسوب ہیں اور ان کی اصل بھی اُسی سے ہے۔"
 معلوم ہے کہ شام کے علاقہ مشرق اردن میں غور ایک علاقہ تھا جو بنی اسرائیل کی ایک شاخ کامسکن اور غوریانی کے نام موسوم تھا۔
 اسی طرح ابراہیم بنی کی تصنیف جو قلمی اور دیرینہ کتاب ہے میں بھی یہی ذکر ہے کہ افغان بنی اسرائیل ہیں۔

ان کے علاوہ شیخ علی، ملک احمد اور شیخ عبدالواحد بلگرامی تینوں باہر بادشاہ کے ہمعصر تھے امدان کے علاوہ شہنشاہ اکبر کے ہمعصر دیگر حضرات بھی مثلاً سعد اللہ سرہنی اخون سالک و اخون سیاک اور اخون دروینہ جیسے علمائے تاریخ بھی افغانوں کو نسل بنی اسرائیل کہتے ہیں۔

واضح ہو کہ شہنشاہ جہاںگیر ولد اکبر ولد ہمایوں ولد بابر سے قبل کا یہ حال تھا لیکن بعد میں بھی افغان مشاہیر اپنے آپ کو نسل اسرائیل اور جہت دین سے مسلمان کہتے چلے آئے ہیں جیسے کہ عبداللہ قصوری، میاں عمر چکنی، عبدالرحمن بابا چمند سرہنی، خوشحال خان خٹک، شاہ افغان نشان امیر عبدالرحمن خان حافظ رحمت خان رومیلیہ، عبدالسلام خان عمر خیل یوسف زئی رومیلیہ وغیرہ ان میں سے چند تاریخی حقائق و بیانات پر نظر ڈال لینا پیش نظر مقصد کے لئے نہایت مناسب ہوگا۔

۱۔ ایک یہودی سیاح

سارٹھے آٹھ سو برس قبل (۱۱۳۵ء میں) ایک سیاح جس کا نام بنیمین اور تلمیدہ کار بننے والا ہسپانوی یہودی تھا تاریخ کا عالم اور تاریخی واقعات کی

اپنی تاریخ پشاور کی فصل سوم راز صفحہ ۴۱۰ تا ۴۳۳ میں شیخ علی اور ان کے
بند و بست تقسیم اراضی کے بارے میں نہایت مفید معلومات درج کی ہیں۔ اس
کے چند اقتباسات یہ ہیں:-

”آخر کار خرشبون ابن سترہ بن کی گیارھویں پشت میں قبیلہ اکازنی سے
ایک شخص شیخ علی نام پیدا ہوا۔ یہ شخص اپنے وقت میں سرگرد قوم اور
معاملہ فہم تھا، مردمان قوم افغان کو اس کے اقوال و افعال
پسندیدہ معلوم ہوتے تھے، اکثر لوگ اس کی اطاعت سے روگردان
نہ تھے، قوم افغان کے خواص و عوام ہمیشہ اپنے گھریلو تنازعات میں
اس کی طرف رجوع کرتے اور فیصلہ جات میں اس کے حکم کو حکم
حاکم مادل جانتے تھے، اس نے املاک اراضی تقسیم کیا، اراضی چنے
قطعات پر بانٹا، تعین حدود کے بعد ہر ایک قطعہ کو ہر ایک قبیلہ
کے قبضے میں چھوڑ دیا۔ ہر شش قطعات چھ نام سے موسوم و مشہور
ہوئے، یعنی ملک یوسف زئی، ملک محمد زئی، ملک گلگیاں،
ملک داؤد زئی، ملک خلیل، ملک جہند، اور اسی طرح سے
قبائل مذکورہ قباضے قطعات مسطور ہیں، البتہ چھ خالصہ اس وقت
شامل ملک جہند تھی اور اب بقبضہ اقوام مختلف ہے، عرصہ دراز
سے قبیلہ جہند یعنی اصلی مالکان تہ نہا، اس زمین کو چھوڑ کر کوہستان
میں خارج از ضلع نہا ہو کر مقیم ہوئے، چونکہ وہ زمین مقبوضہ سرکار
(مغل) تھی اس لئے خالصہ نام رکھا گیا، تقسیم شیخ مذکور اس قدر معتبر
اور مشہور رہے کہ اب تک ہر شش پر گنہ مذکور میں ہر ایک مالک زمین
ملوکہ جدی کو بنام دفتر شیخ علی یاد میں لایا ہے اور افغانی پاس سنت
شیخ علی عامل ہیں۔“

پھر آگے لکھتا ہے کہ:-

”جب قوم افغان یعنی یوسف زئی، گلگیاں، محمد زئی، داؤد زئی،
خلیل، جہند، علاقہ پشاور میں آکر آباد ہوئے تو ان کے درمیان
میں اراضی منقسم نہیں تھی اور نہ حصص معین تھے، لہذا آپس میں
فتنہ و فساد برپا ہونے کا خطرہ ہمیشہ رہتا تھا تو شیخ علی نے قوم
مذکورہ کے مختلف فرقوں، خیلوں کے درمیان ویش یعنی تقسیم
ارضی کا مشکل مسئلہ ایسے اصول پر حل کیا کہ آج تک اسی اصول پر فیصلہ
جاتے اراضی ہوتے رہتے ہیں، اس موجب نے حیثیت اراضی کو نہیں دیکھا
بلکہ ہر ایک خاندان اور قبیلہ کی تعداد کا لحاظ رکھ کر ایسے حصے مقرر
کئے کہ قبائل کی نقل مکانی کے باوجود بھی ان حصص میں فرق نہیں آتا،
ایسی طریقہ پر دعویٰ بند و بست کر دیا ہے کہ جس میں کسی طرح جھگڑا
نہیں اٹھتا، اس وجہ سے شیخ علی کا نام افغان قبائل میں ہمیشہ کے
لئے نمایاں رہے گا اور بوقت تقسیم اراضی ہر بخون کے لب پر مروج
موصوف کا نام ہوگا۔“

شیخ علی موجب تقسیم اراضی نسبتاً قبیلہ یوسف زئی کی ذیلی شاخ اکازنی اتمان
مند سے متعلق ہے، ان کی اولاد اور خاندان والے اس وقت مواضع کوٹھہ،
ٹوپی، مین، ضلع مردان میں اور نیز جگہ بہ جگہ ضلع ہزارہ میں آباد ہیں۔ اس
وقت کا ایک گھر رہا ہے، کوٹھہ تحت ٹوپی بازار مے مینڈی ڈیلے و اکازی اور سیدو
ابتدائی تقسیم میں یہ لوگ سوات میں آباد تھے، خصوصاً شیخ علی اور ان کا قبیلہ اکازنی
موضع نمائیگی میں رہائش پذیر تھا۔ شیخ علی نے نمائیگی میں وفات پائی اور ان کی جگہ
کے سیاسی مصالح کے پیش نظر سوات کے مین روہانی حصہ میں دفن کیا گیا۔ راولپنڈی
حافظ رحمت خانی:-

شجرہ نسب یہ ہے:- شیخ علی بن پیرک بن چارسدہ بن اکا بن اتمان بن مند
بن مند بن مند بن مند بن خٹہ بن قند بن خرشبون سترہ بنی افغان اسرائیلی۔

خوشنویں وہی نام ہے جسے فردوسی نے اپنے شاہنامہ میں "کرسبون" کے نام سے یاد کیا ہے اور اُسے ماہویہ سوری کے دور حکومت کا جو اوائل اسلام میں تھا۔ ایک نامور شخص ظاہر کیا ہے جیسا کہ وہ کہتے ہیں۔

بیکے نامور پیش او اندر ملن جہاں دیدہ ہے نام اور کرسبون
 بھی کرسبون شیخ ملی کا جد امجد تھا۔ (عواشی توریخ حافظ رحمت خانی ص ۵۵۹)
 شیخ ملی تقسیم آرائی میں کامل جہارت رکھنے کے علاوہ ایک سیاسی مدبر و منتظم اور قابل جرنیل بھی تھے۔ اس کے علاوہ وہ ایک اچھے شاعر بلند پایہ ادیب اور مصنف بھی تھے۔ ان کی تصانیف میں تین کتابوں کا پتہ چلتا ہے ان میں دو کتابیں پشتو یا پختو زبان میں لکھی گئی تھیں جس میں سے ایک کتاب شریں اور دوسری نظم کی صورت میں بیان کی جاتی ہے، دونوں کتابوں کا ایک ہی نام "فتح سوات" ہے۔ یہ تاریخ کی کتابیں ہیں پتا چلے اس بارے میں ابن اللہ خان (زمرد لانی سالنامہ کامل ۱۹۳۳ء ص ۳۹۹) میں لکھتا ہے کہ:-

شیخ ملی یوسف زئی جس نے "فتح سوات" نامی ایک تاریخی کتاب نظم کی شکل میں لکھی ہے، چونکہ شیخ ملی اپنی قوم کا رئیس تھا اور سوات کا علاقہ انہوں نے خود فتح کیا تھا، پشتو یا پختو زبان کی یہ اولین کتاب ہے اس کے سوا پشتو کی تحریر یا آثار اس سے قبل کا کسی کے ہاتھ میں نہیں ہے، یہ کتاب اس وقت برٹش میوزیم لندن میں موجود ہے۔

عبدالسلام خان عمر خیل روہیلہ یوسف زئی اپنی تصنیف "نسب افغانہ" میں صفحہ ۹۰ پر لکھتا ہے کہ:-

"پشتو زبان میں پہلی کتاب نشر کی صورت میں "فتح سوات" شیخ ملی نے تصنیف کی۔"

اسی صفحہ ۹۰ پر آگے لکھتا ہے کہ یہ تصنیف شیخ ملی میرے ذاتی انتخاب (یعنی میری لا بریری) میں درج (یعنی موجود) ہے۔

تیسری کتاب "دفتر شیخ ملی" کے نام سے مشہور تھی جسے ایک انگریز نے

۸۶۵ء میں بمقام چکدرہ سوات کسی کے پاس دیکھ کر ذکر کیا ہے (بحوالہ یوسفی) شیخ ملی نے افغان قوم کا شجرہ نسب ان کے صلاح و مشورہ سے مرتب کر کے اُس کے مطابق اراضی کو تقسیم کیا۔ غالباً اس تقسیم کا کام ۹۱۸ء سے شروع ہو کر چند برسوں میں پایہ تکمیل کو پہنچا تھا۔ جب انگریزوں نے یہاں افغانوں کے ہر خاندان کے محمد اور بااثر لوگوں کے بیانات لیے اور انہوں نے بند و بست کا کام اپنی شجروں کے مطابق کر دیا چاہا حالانکہ اس وقت تک شجروں کو بنائے ہوئے اور تقسیم اراضی پر صدیاں گزر چکی تھیں لیکن نہ انگریز نے اور نہ قوم میں سے کسی ایک شخص نے اس پر اعتراض کیا بلکہ ہر قبیلہ اور اس کی شاخ نے اس شجرہ نسب کی تصدیق کر دی۔ تاریخ پشاور میں لکھا ہے کہ علاقہ پشاور کے اراکین جو لوگوں کے سامنے دیگر رب کردہ شجرہ ہائے نسب بھی پیش کیے گئے مگر انہوں نے ان کے ماننے سے قطعاً انکار کیا اور انہیں مسترد کر دیا اور کہا کہ ہمارے پاس اپنے ویریز شجرہ ہائے نسب موجود ہیں جنہیں شیخ ملی نے مرتب کیا ہے۔ ہم صرف اپنی شجروں پر عمل کریں گے چنانچہ حکومت نے ان کے پیش کردہ شجرہ ہائے نسب ہی کو صحیح تسلیم کر لیا اور بند و بست شدہ کام اسی بنیاد پر مکمل ہوا۔

اس بارے میں خوش (یا خینے) قبائل اور غوری خیل کے بیانات اور شجرہ ہائے نسب اور اس کے مطابق تقسیم اراضی کا ریکارڈ اس وقت تک محکمہ مال کے پاس پشاور میں اور اس کے علاوہ ہر تحصیل اور ہر ضلع میں محفوظ چلا آ رہا ہے۔ خوش قبائل اور غوری خیل کے لیے یہی ثبوت کافی ہے کہ وہ سراجی افغان اور اسرائیلی ہیں۔

شیخ ملی نے قوم کے مشورہ سے اس شجرہ کو جو سراجی افغانوں کا ہے حضرت یعقوب یوسفی سے حاصل کیا اور تقسیم کا کام بھی انہوں نے اس وصیت کے مطابق کیا جو حضرت موسیٰ نے میدان موآب میں اپنی قوم بنی اسرائیل کو کھن اور یوشع بن نون نے اُسے عمل حامہ پہنایا تھا۔ چنانچہ شیخ ملی اور اس کی قوم افغان مسلمان بنی اسرائیل سے تھے اور انہوں نے بھی حضرت موسیٰ کے بتائے ہوئے طریقہ پر عمل کرتے ہوئے مفتوحہ ملک کو تقسیم کیا تھا۔

واضح رہے کہ پختون "پہلے وقتوں میں بنی پخت کے نام سے موآب کے میدان یا

ملک موآب جو شام کے علاقہ مشرق اردن میں واقع تھا، میں آباد تھے، لہذا وہ باسندگان موآب کے نام سے بھی یاد کیے جاتے ہیں (ملاحظہ ہو کتاب مقدس میں گنتی، عزرا، نحمیاہ، اور یرمیاہ باب ۴۸)۔
کتاب مقدس کی ایک عبارت سے موآب کے محل وقوع کا تعین بھی ہو جاتا ہے۔
”پھر خدا نے موآب کے میدانوں میں جو یرمیاہ کے مقابل دریا ئے اردن کے کنارے واقع ہیں، موسیٰ سے کہا...“

کتاب مقدس، گنتی، صفحات: ۱۵۴، ۱۵۸، ۱۶۳، ۱۶۴

لہذا نبی نخت موآب سے مراد وہ اولاد نخت یعنی نختون ہیں جو علاقہ موآب کے باشندے رہے ہیں۔

۴۔ شیخ سعد اللہ سطرہ بنی اسرائیلی

ایک اور تاریخی روایت ایک افغان بزرگ شیخ سعد اللہ اسرائیلی کی پیش کی جاتی ہے۔ اپنے نام کے ساتھ بنی اسرائیلی لکھا کرتے تھے۔ منتخب التواریخ میں ان کے متعلق ایک واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے علامہ عبدالقادر بدایونی لکھتے ہیں:-

”شیخ سعد اللہ بنی اسرائیلی کا کوکے شاگرد رشید ہیں، ان کی زندگی مختلف کیفیتوں سے گزری، انھوں نے نہایت مفید اور بلند مرتبہ کتابیں بھی تصنیف کی ہیں امام غزالی کی تصنیف ”جوہر القرآن“ پر ایک شرح بھی لکھی ہے، اکبر اعظم نے ان کو بلا کر گفتگو کی اور ان سے پوچھا، تم کس قوم کے ہو، انھوں نے برجستہ کہا، لکھنے والوں کی قوم سے۔ ان کی یہ بے تکلفی بادشاہ کو بڑی پسند آئی اور رخصت کیا۔“

۵۔ اخون سالاک و اخون سباک

اخون سالاک ربر اور اخون سباک کا شجرہ نسب جو انھوں نے خود مرتب کیا تھا

اور مجھے کتابچہ کی شکل میں اپنی اصلی حالت میں اس خاندان کی ایک خاتون سمات بی بی حمزہ بنت نور احمد شاہ مصلح کھکھور (ضلع ہزارہ) سے ان کے داماد ڈاکٹر غلام سرور غیاث کی وساطت سے ملا ہے۔ کتابچہ کا نام ”شجرہ نسب قوم اخون خیل پٹھان ڈرائی تھے اس میں ان کا شجرہ ایک سو پندرہ پشتوں میں یہود ابن حضرت یعقوب (اسرائیلی) تک پہنچتا ہے جو بالتفصیل اس کتابچہ میں درج ہے۔ اخون سالاک تک کا شجرہ ان کے پوتے قیصر شاہ نے یوں درج کیا ہے:-

”قیصر شاہ بن عبدالرحمن بن ملک امان شاہ بن شاہ حسین بن میاں اعظم شاہ

بن محمد صفابن محمد ادلیا بن اخون اشرف بن اکبر شاہ معروف بہ اخون سالاک“

اخون سالاک اور ان کے بھائی پیر عمر جو اخون سباک سے بھی یاد کئے جاتے ہیں

اخون درویشہ اور اس کے ساتھیوں کے سخت مخالف تھے۔ اخون سالاک اور ان کے

بھائی اخون سباک کے متعلق اخون درویشہ اپنی تصنیف تذکرہ میں لکھتے ہیں:-

”اس وقت افغانوں میں ایک قاعدہ بن گیا تھا۔ کہ جب ان میں ایک عالم فاضل ظہور

میں آتا تو اس کو وہ میرے اور میرے پیر کے مقابلے میں مباحثہ کے لیے لاتے چنانچہ ایک

روز پیر عمر (افغان سباک) و پیر چالاک (سالاک) ہر دو برادران پیران افغانان خشک سے جو

اس علاقہ میں آئے تھے ان لوگوں نے چاہا کہ ان کو اور میرے پیر کو مباحثہ کے لیے ملا دیں۔“

اخون درویشہ کے اپنے الفاظ یہ ہیں:-

”تا روزے پیر عمر و پیر چالاک ہر دو برادر، را از پیران افغانان خشک

دریں حدود رسیدہ بودند و مردم این دیار خواستند کہ ایشان را و شیخ را

یکجا سازند... حضرت شیخنا سکوت ورزیدہ بقصد آنکہ از جاہل

بے علم چہ پرسم... حضرت شیخنا بر بعض سفاہت و ضلالت او

قبضہ نمودہ۔“

(تواریخ حافظ رحمت خانی اشاعت سوم ۱۹۱۱ء صفحہ ۶۹۹ و ۸۰۲)

الغرض مخالفت کے باوجود دونوں فریق اس خاص مسئلہ پر متفق تھے کہ افغان بنی اسرائیل ہیں اور اخون سالاک کے تو متبرعے بھی یہ بات باپ ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ وہ خود بنی اسرائیل ہیں۔ سالاک اچھا لاک دونوں ایک ہی شخص کے مختلف لقبی نام ہیں۔ جیسا کہ رضانی صاحب لکھتے ہیں:

سالاک مشہور المذہب و درگاہا چالاک است، اخون سالاک بڑا درویشاں نیز مرید اخون پنجو صاحب بودہ کہ مزارش در ملک یوسف زئی تپہ سدوم در قریہ بھڑوچ بفاصلہ سہ میل از رستم بطرف شمال است۔ (تحفۃ الاولیاء ص ۳۱)

۶۔ اخون پنجو اور اخون درویزہ

اخون پنجو اور اخون درویزہ کے آپس میں بھی تعلقات اچھے نہ تھے جیسا کہ ان دونوں صاحبان کے ایک خاص معتقد میر احمد شاہ رضانی اپنی تصنیف تحفۃ الاولیاء میں اُسے دہے الفاظ میں لاشعوری طور پر بیان کرتے ہیں۔ جس کا مفہوم یہ ہے:

۹۹۱ میں سید علی ترمذی کی وفات کے بعد اخون درویزہ بوئیر علاقہ یوسف زئی سے پشاور جاتے ہوئے موضع اکبر پورہ میں اخون پنجو کے پاس ملاقات کی غرض سے آئے تو نہ اخون پنجو اور نہ ان کے معتقدین سے کچھ اتفاقات ہو سکی، بلکہ مکمل شناخت کے باوجود کسی فرد نے اس سے بات کرنا تک گوارا نہیں کیا۔ اغلباً اخون درویزہ یہ ناپسندیدہ سلوک دیکھ کر مزید انتظار رکھے بغیر خاموشی اور جلدی میں وہاں سے نکل کر پشاور روانہ ہو گئے، یہاں کے بعض اشخاص باہر نکل کر اُسے جاتے ہوئے دور تک پیچھے سے دیکھتے رہے۔

یہ بھی تعجب کی بات ہے کہ اخون درویزہ نے اپنی تصنیف "تذکرۃ الابرار و الاشہار" میں جو ۱۰۱۱ھ میں اختتام پذیر ہوئی تھی، اخون پنجو کا کوئی ذکر نہیں کیا ہے۔

اخون پنجو کے انتقال پر جو ماہ رمضان بروز دوشنبہ ۱۰۱۳ھ کو ہوا جس میں ان کے مریدان کبار مثلاً اخون سالاک، شیخ میاں علی شیخ رحیمکار

معروف کا کا صاحب، شیخ عبدالغفور عباسی چل گزی، وغیرہ سب جنازے پر حاضر تھے اور پھر انہوں نے اخون پنجو کے بڑے بیٹے میاں عثمان کو سہارہ نشین بھی کر دیا لیکن اس سلسلے میں اور اس اہم موقع پر اخون درویزہ کا کہیں نام تک نہیں آیا۔ حالانکہ وہ ۱۰۳۸ھ تک صحت مند اور پشاور میں مقیم تھے اور اخون پنجو کے انتقال کے تقریباً آٹھ سال بعد ایک رات کو اچانک بیمار پڑے اور صبح کو انتقال کیا۔ (مفہوم - ماخوذ از تحفۃ الاولیاء صفحات ۳۸ - ۳۹)

ان باہمی اختلافات اور آپس کی رنجشوں کے باوجود تاریخ گواہ ہے کہ ان میں افغانوں کے نسب کے بارے میں کوئی اختلاف اور نزاع نہیں پایا جاتا، سب اس بات پر متفق ہیں کہ افغان بنی اسرائیل ہیں۔

۷۔ بایزید انصاری اور اخون درویزہ

اخون درویزہ نے اپنی تصنیف تذکرۃ الابرار و الاشہار میں اس بارے میں ایک دلیل بحث کی ہے اور بڑے دلائل کے ساتھ واضح کیا ہے کہ افغان بنی اسرائیل ہیں، آپ سید علی ترمذی المعروف پیر بابا متونی ۹۹۱ھ کے مرید خاص تھے۔ یہ مذکورہ کتاب ان کے ایمان سے مغل شہنشاہ اکبر کے دور حکومت میں لکھی گئی تھی انہوں نے بھی اس بات سے اتفاق کیا ہے۔ مذکورہ دونوں صاحبان مدتوں بایزید انصاری کے ساتھ اختلاف سے رہے اور کئی مناظرے و مقابلے کیے حالانکہ بایزید خود اور ان کے رفقاء افغان قوم کے عاملوں اور بزرگوں میں سے تھے مگر ان میں افغانوں کے شجرہ نسب کے بارے میں کبھی اختلاف نہیں ہوا، شجرہ نسب پر انہوں نے مذہب امانا اور نہ ہی انکار کیا۔ اس ضمن میں ان کی خاموشی جب کہ دوسرے ہر پہلو پر وہ مناظرے و مقابلے کرتے تھے، اس بات کی دلیل ہے کہ ان کو اس بات سے پورا اتفاق تھا۔

۸۔ عبدالواحد افغان بلگرامی

شیخ عبدالواحد افغان مزار عالی بلگرامی کے نام سے ایک صوفی عالم گزرے ہیں جنہوں نے "سبع سنابل" کے نام سے ایک کتاب ۹۹۹ھ میں تالیف کی ہے جس میں انہوں نے اپنی حقیقت کا شجریوں بیان کیا ہے،

عبدالواحد بن ابراہیم افغان بلگرامی از مخدوم شیخ حسین افغان بنی اسرائیلی از شیخ عبدالعزیز المعروف بہ شیخ صفیؒ

۹۔ عبداللہ قصوری خوشیگی

عبداللہ قصوری خوشیگی افغان جو ایک نامور بزرگ گزرے ہیں اپنی ایک کتاب "اخبار الاولیاء و مشہد الانبیاء" ۱۰۰۰ھ میں افغانوں کو بنی اسرائیل کہتے ہیں اور کافی دلائل سے ثابت کیا ہے کہ افغان وہی بنی اسرائیل ہیں جو شام و فلسطین سے آشوریوں اور بابل والوں کے ہاتھوں جلا وطن ہو کر یہاں مشرق میں آباد ہوئے تھے؟

۱۰۔ میاں عمر چکنی

میاں عمر چکنی دیشاور نے ۱۱۵۹ھ مطابق ۱۷۴۶ء میں "المعانی شرح امالی" کے نام سے ایک کتاب تالیف کی ہے اور یہ اگرچہ علم عقائد سے تعلق رکھتی ہے، تاہم درمیان میں جگہ جگہ تاریخی مضامین بھی درج کیے ہیں۔ دیباچہ میں اپنے حالات کے ضمن میں تحریر فرماتے ہیں۔

"پس یہ فخر محمد گرامی محمد ابراہیم محمدی مشرب ہے اور جہت نسب سے مشہور افغان سے ہے اور واقعات اور حقیقت میں افغان ہونے کے علاوہ اپنی طرف کسی دوسرے قسم کی نسبت کرنے کا دعویٰ نہیں کرتا چونکہ اپنے نسب سے انکار کرنے پر وعید یعنی سزا کا حکم وارد ہے اس وجہ سے جو بات کہ نفس الامور

میں سچی ہے لکھی جاتی ہے۔ میرے والد ماجد جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ان کا نام ابراہیم اور نسب سے افغان ہے۔ افغان مذکور ملک طالت کی اولاد ہیں اور ملک طالت بنی اسرائیل سے تھے اور اسرائیل ایک نام ہے جو عبارت ہے بہتر یعقوب سے جو حضرت اسحاق کے فرزند اور حضرت اسحاق

ابراہیم کے فرزند ہیں۔ علیہم السلام" (یوسف زئی افغان اشاعت چہارم ص ۶۷)

۱۱۔ اخون محمد خان محمد زئی

اخون، حافظ، ملا محمد خان بن ملا دور خان افغان محمد زئی موضع عمر زئی شنگر متونی ۱۲۰۹ھ جو ایک جلیل القدر بزرگ ہونے کے علاوہ محقق، عالم، سربراہ قبیلہ اور مصنف بھی تھے انہوں نے اپنی تالیفات میں اپنا نام محمد بنی اسرائیلی بٹرا سنی لکھا ہے۔ (مرآة الاولیاء)

۱۲۔ حافظ رحمت خان وعبدالسلام خان

حافظ رحمت خان روہیلہ نے اپنی تصنیف خلاصۃ الانساب میں اور عبدالسلام خان عمر خیل روہیلہ یوسف زئی نے اپنی تصنیف نسب افغانہ میں قوی دلائل سے ثابت کیا ہے کہ افغان بنی اسرائیلی ہیں؟

یہ عقیدہ محمد اکبر خان نواب آف ہوتی اور سر صاحبزادہ عبدالقیدم آف ٹوبی کا تھا۔

۱۳۔ امیر عبدالرحمن خان

شاہ افغانستان امیر عبدالرحمن خان اپنی کتاب "دربار امیری" ۱۲۹۹ھ میں

لکھتے ہیں:-

"میں نے بچپن سے اب تک کوئی دن ایسا نہیں گزارا کہ جس روز

کسی نے کسی ملک و قوم کی تاریخ میں نے خود نہ پڑھی ہو یا مجھے پڑا

کہ نہ سنائی گئی ہو۔"

آگے چل کر لکھتے ہیں:-

”کل افغان سنی مسلمان ہیں اور افغان مورخین کے بیان کے موافق اسرائیل کی نسل سے ہیں۔ ان کا نام افغان لفظ افغہ سے مشتق ہے۔“

۱۵۔ مولانا غلام حیدر

مولانا غلام حیدر موضع خلیل نزد شیوہ تحصیل صوابی اکتوبر ۱۹۳۳ء میں طالب علمی کے دوران موضع وہابی میں جو بلخ سے ایک میل کے فاصلہ پر جانب مشرق واقع ہے مقیم تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ”ایک روز مجھے جمعہ کی نماز پڑھنے کے ارادہ سے بلخ شہر آنا پڑا۔ اتفاقاً یہاں کے چند آدمیوں سے سامنا ہوا۔ میں نے اُن پر اس خیال سے سلام کیا کہ وہ افغان ہیں لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ وہ یہودی ہیں اور ان میں ایک شخص جس کا نام اسحاق تھا زیادہ سمجھدار تھا۔ پوچھے گئے اور بحث شروع ہوئی۔ اُنھوں نے مجھے اس علاقہ کا افغان سمجھ کر فارسی میں گفتگو کی اور افغانوں کی تاریخ اور نسب کے بارے میں بحث کرتے ہوئے کہا کہ افغان ترک حضرت یعقوب کے بیٹے بنیامین کی اولاد ہیں۔ میں نے ہاں کہہ کر مزید کہا کہ اسرائیلی بھی ہیں۔ اسحاق نے جواب میں کہا:-

”شما مردم از اولاد بنیامین ہستی مگر اسرائیلی نیستی۔“

مردم در زمانہ ماضی کہ از مشرعیّت موسوی گریختی از سلسلہ اسرائیلی دور شدی و بسبب ترک مشرعیّت موسوی ما مردم شما اسرائیلی نمی گوئیم۔“

۱۶۔ مولانا احسان الحق صاحب

جناب احسان الحق المعروف صاحب حق صاحب موضع یعقوبی تہہ رزڈ کا بیار ہے کہ وہ بغرض دینیات دارالعلوم عثمانیہ اجمیر شریف میں ۱۹۳۹ء میں مقیم تھے کہ ایک روز تعطیل کے دوران چند ساتھیوں کے ہمراہ سیاحت کے لئے باہر گئے کچھ فاصلہ

پر ایک گاؤں تھا۔ کچھ لوگ بیٹھے نظر آئے وہاں ہم بھی گئے۔ دیکھا کہ ایک معمر آدمی چار پائی پر بیٹھا ہے سر پر عمامہ اور دائرہ بھی رکھی ہوئی ہے۔ باقی آدمی پتھروں کی چوکیوں پر بیٹھے ہیں۔ ہم سے پوچھا کہاں کے رہنے والے ہو۔ ہم نے کہا پٹھان ہیں اور صوبہ سرحد سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس معمر شخص نے کہا:- ”اُس سرورہ سلطان۔ آؤ چار پائی پر بیٹھو۔“ پھر کہا:-

”پٹھان ایک عظیم قوم بنی اسرائیلی ہے جس نے سینکڑوں سال تمام ہندوستان پر حکومت کی ہے۔“

ہمارے پوچھنے پر اُنہوں نے بتایا کہ وہ راجپوت ہیں اور پتھروں پر بیٹھے ہوئے لوگ ہندو، ہندو اس راجپوت کو ٹھاکر کہتے ہیں جیسے کہ ہمارے یہاں خاٹا صاحب یا ملک صاحب بولتے ہیں۔

۱۷۔ چند و گیر اہم تواریخ

ان کے علاوہ اور بہت سے نامور مورخین ہیں جنہوں نے اپنی تواریخ میں افغانوں کے اس نسلی امتیاز اور تاریخی حقیقت پر روشنی ڈالی ہے اور صاف صاف لکھا ہے کہ افغان نسل کے لحاظ سے اسرائیلی ہیں۔ یہاں صرف چند اہم تواریخ کے نام درج کیئے جاتے ہیں:-

”تاریخ مرتع“ تصنیف افضل خان نونک، ”صولت افغانی“ تصنیف زرداد خان ناغہ، ”تاریخ پختون“ تصنیف قاضی عطار اللہ خان مرحوم سرحدوش لیڈر اور وزیر تعلیم صوبہ سرحد، ”تاریخ یوسف زئی افغان“ تصنیف اللہ بخش یوسفی مرحوم، ”تاریخ افغانہ“ تصنیف مولوی عبدالحمید خان، ”تاریخ خورشید چان“ تصنیف شیر محمد خان گنداپور اور ”توزک افغانی“ و ”شوکت افغانی“ وغیرہ وغیرہ۔ اس نظریہ کے حامی یورپین مورخین میں سے سر ولیم جونز، الیگزینڈر برنس، مسٹر راورٹی وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ یہ سب اس بات پر متفق ہیں کہ قوم پختون نسل بنی اسرائیل

ہے (مزید تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو کتاب "تذکرہ" پٹھانوں کی اصلیت اور ان کی تاریخ)

ایک اور اعتراف حق

اس باب میں افغانوں کے بنی اسرائیل ہونے کے ثبوت میں لئے جو حوالے نقل کیے گئے ہیں وہ تاریخ کے تمام حوالے نہیں ہیں۔ ان کی تلاش میں بھی کوئی خاص کاوش نہیں کی گئی بلکہ یہ اس بحث میں بالکل سامنے کے حوالے ہیں جو قاری کی توجہ کو اپنی جانب کھینچ لیتے ہیں۔ نامناسب نہ ہوگا کہ اس بحث کو زمانہ حال کے ایک مورخ اور محقق کی تازہ تحقیق پر ختم کیا جائے۔ رمیرا اشارہ پشتون زبان کے مشہور ادیب اور مصنف ڈاکٹر چران حسین شاہ مصنف "دودو چرانغ" میڈیکل آفیسر رسول اسپتال لکی مروت ضلع بنوں (سرحد) کی طرف سے موصوف میرے نام ایک خط میں آداب و سلام مسنون کے بعد جو کچھ لکھتے ہیں، اس کا پشتو سے ترجمہ حسب ذیل ہے۔

"وہ آپ کا تحفہ "تذکرہ" پٹھانوں کی اصلیت اور ان کی تاریخ" کافی دن پہلے مل گیا تھا لیکن عدم فرصت ہونے کی وجہ سے آپ کو شکریے کا خط نہ لکھا۔ اس کے لئے معذرت پیش کرتا ہوں۔

آپ نے پشتون (پختون) قوم کو سامی النسل ثابت کرنے کے لئے جو جدید انداز تحقیق اور طرز استدلال اختیار کیا ہے اس سے یہ اعتراض کافی حد تک دور اور شبہ رفع ہو گیا ہے کہ پشتون (پختون) مورخ روایات پر تکیہ کرتے ہیں اور ان کے پاس پختون قوم کو بنی اسرائیلی ثابت کرنے کے لئے تاریخی دلائل کی کمی ہے۔ آپ نے پشتو (پختو) زبان میں عبرانی زبان کے ذخیرہ الفاظ کا بھی پہلی بار مفصل جائزہ لیا ہے اور یہ امر کافی مضبوط دلائل سے ثابت کر دیا ہے

لے تذکرہ کا تیسرا ایڈیشن ترمیم و اضافہ اور مزید استہمام صحت کے ساتھ ۱۹۹۷ء میں شائع ہو گیا ہے۔ چورس خان اینڈ کمپنی رتبہ کوٹلیز پھولی چوک جونا مارکیٹ کراچی سے مل سکتا ہے۔

کہ پختون نسل بنی اسرائیل سے تعلق رکھتے ہیں اور ان کی زبان پشتو کا ماخذ بنی اسرائیل کے قومی زبان عبرانی ہے۔

۲۱۔ بے نظیر کام کے لئے آپ پوری قوم کی طرف سے شکریے کے مستحق ہیں۔ اس کے لئے میں آپ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

چند مزید حوالے

ہم اس بحث کو اختتام تک پہنچانے سے پہلے جنوب مشرقی ایشیا میں بنی اسرائیلی کی موجودگی کے متعلق چند مزید محکم اور ناقابل تردید ثبوت پیش کرنے ہیں اور بتاتے ہیں کہ افغان (بنی اسرائیل) میدیوں یا آدیوں کے پاس ملک شام سے جلاوطنی کی صورت میں ایک علیحدہ قوم کی حیثیت سے آباد تھے۔

۱۔ ابن بطوطہ نے ۱۳۳۰ء میں ہرات سے ہندوستان جاتے ہوئے سندھ میں قیام کیا تھا اور وہاں کے حالات و واقعات دیکھ کر اس نے اور بعض دیگر مؤرخین نے بھی بلوچستان، سندھ اور ملتان جنوبی ہند میں بنی اسرائیلی (افغان قبائل) کی موجودگی بیان کی ہے اور انہیں یہودی النسل اور عراق کے شہر سامرہ سے نکلے ہوئے لوگ کہا ہے

۲۔ تاریخ سندھ میں حوالہ نا اعجاز الحق قدوسی ابن بطوطہ کے حوالے سے لکھتے ہیں: "سندھ میں سومریں کی سلطنت ۱۳۴۰ء مطابق ۱۰۵۰ء میں قائم ہو کر ۱۵۰۰ء مطابق ۱۳۵۰ء یعنی تین سو ساٹھ سال تک قائم رہی۔ ابن بطوطہ جو سندھ میں آیا تھا اس کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ سومرہ قوم کے حکمران اسلام خاں دہلی کے ماتحت حکمرانی کرتے تھے۔"

اس کے بعد قدوسی صاحب نے ابن بطوطہ کا یہ بیان نقل کیا ہے :-
 ”دوروز کی مسافت کے بعد ہم کشتی سے جنائی پہنچے جو دریائے سندھ کے کنارے ایک خوبصورت اور بڑا شہر ہے جس میں خوشنما بازار ہے اور اس شہر میں اونار نامی سامری امیر رہتا ہے یہاں کے رہنے والے وہ لوگ ہیں جن کو سامرہ کہتے ہیں۔ ان کے اسلاف یہاں اُس وقت آباد ہوئے جب حجاج کے زمانے میں سندھ فتح ہوا جیسا کہ مؤرخین نے لکھا ہے۔ اور شیخ رکن الدین بن شیخ شمس الدین بن بہاؤ الدین بن زکریا قریشی نے مجھے خبر دی کہ اُن کے جد اکبر محمد بن قاسم کی فتح سندھ کے موقع پر حاضر تھے اور یہ ”سامرہ“ اُس لشکر کے ساتھ آئے جس کو حجاج بن یوسف نے اپنی امارت کے زمانے میں عراق سے اس مقصد کے لئے بھیجا تھا۔“

۳۔ ابو ظفر ندوی صاحب نے اپنی کتاب ”تاریخ گجرات“ میں مولانا غلام علی آزاد بلگرامی کا یہ بیان نقل کیا ہے :-

”یہ لفظ جو عام طور پر سومرہ مشہور ہے۔ وہ دراصل سامرہ ہے اور سامرہ عراق کا مشہور شہر ہے اب لوگ وہیں سے آکر آباد ہوئے اور قوت پاکر حاکم ہوئے۔“ (تاریخ گجرات تصنیف ابو ظفر ندوی)

۴۔ مولانا عبدالحلیم شرر اپنی کتاب تاریخ سندھ کی پہلی جلد اس قبیلے کے متعلق لکھتے ہیں :- ”یہ نو مسلم یہودی تھے۔“

۵۔ مولانا کے اس بیان کی صحت میں کوئی شبہ نہیں۔ اس لیے کہ امام بلاذری نے اپنی کتاب ”فتوح البلدان“ (حصہ اولیٰ) میں شام و عراق کے واقعات میں الشامہ کا حال بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ :- ”الشامہ یہودی ہیں اور اُن کی دو قسمیں ہیں ایک کو الدستان اور دوسری کو اکوشان کہتے ہیں۔“ (لفظ کش یا کوش واحد اور اس کا جمع کوشان یا کاسان ہے)

”قبو یہ اخذ کیا جاتا ہے کہ اس سے مراد وہ دونوں افغان قبیلے ہیں جو اس وقت دو تائی اور کاسی یا کاسی، کوشی کہلاتے ہیں دراصل یہ ایک ہی قبیلہ کے مختلف نام ہیں) اور ان ناموں سے اب بھی علاقہ بلوچستان میں آباد ہیں جو الدستان اور اکوشان کے مترادف ہے نیز ان کے عزیز اور ہم نسل قبیلہ الشامہ بلوچستان کے متصل مشرق میں علاقہ سندھ میں بھی آباد ہیں اور سومرہ کے نام سے مشہور ہیں۔ سندھ کے متصل بظرف مشرق جنوبی ہند بالخصوص ملابار میں بھی جلاوطن یہودی آباد ہو چکے تھے جیسا کہ تاریخ سندھ میں درج ہے کہ

”ملابار کا راجہ عہد رسالت کے زمانے میں مسی زبورن تھا جو یہودیوں کے قبیلہ سامری سے تھا، جب اس کو حضرت محمدؐ کی بعثت کا حال معلوم ہوا تو اسلام قبول کر لیا اور سلطنت اپنے ولی عہد کو سپرد کر کے خود کشتی میں سوار ہو کر ملک عرب کی جانب روانہ ہوا لیکن راستے میں فوت ہو کر ساحل یمن میں مدفون ہوا۔“

واضح ہو کہ حضرت سلیمان کی وفات پر عراق میں سامرہ نامی شہر تعمیر ہو کر سلطنت اسرائیلیہ کا دار الحکومت بنایا گیا تھا جس کا پہلا بادشاہ یربعام تھا اور اُس کی وفات پر کاسی یا کوشی قبیلہ کے سردار مسمی زارح کو سامرہ نامی شہر میں سلطنت اسرائیلیہ کا بادشاہ بنایا گیا تھا۔ زارح ایک زبردست بادشاہ گزرا ہے کہ کتاب مقدس تواریخ ۱۱) وہ لاکھوں کی تعداد میں فوج رکھتا تھا۔ کاسی، کوشی کے متعلق کتاب مقدس (اردو) میں کئی مرتبہ ذکر ہوا ہے (ملاحظہ ہو یرمیاہ باب ۲۶۔ باب ۳۸۔ باب ۳۹۔ باب ۴۰) اور ناحوم باب ۱۔ اور صنفیاہ باب ۱۔ (طبع بائبل سوسائٹی آنا رکلی ناہور)

قبیلہ سومرہ کے علاوہ یہاں سمد یا حام، لنگاہ اور لولا وغیرہ بھی اپنی جلاوطنی اسرائیلی خاندانوں کے باقیات ہیں۔

۶۔ ابن بطوطہ اپنے سفر نامہ جلد دوم میں لکھتا ہے کہ :-

کبھی گری جو زمانہ حال میں ڈنگ لور کہلاتا ہے اور کوچین (ہندوستان کے مشرقی حصے کی ریاست میں واقع ہے) یہودی اس شہر میں زمانہ قدیم سے رہے نصرانی بھی اُن کے بعد رہے۔ کہتے ہیں کہ نوقا حواری شہدے میں یہاں یہودیوں کی اصلاح کے لئے آئے تھے۔

۸۔ بائبل میں مرقوم ہے کہ

”تو مارسل جو حضرت مسیح کا حواری تھا ایک مدت تک خراسان (افغانستان) میں تبلیغ کرتا رہا، بعد میں وہ ہندوستان چلا گیا اور مالا بار کے یہودیوں میں تبلیغ کرتا رہا، اس کے بعد وہ مدراس چلا گیا اور وہاں شہید ہو کر میل پور (علاقہ مدراس) میں دفن ہوا جس کی زیارت وہاں موجود ہے اور اُس پر بڑا اگر جانا ہے۔“

۹۔ عیسائی علماء اس پر متفق ہیں کہ جنوبی ہند میں جہاں مسیح کے حواری توما کی قبر موجود ہے، وہاں اسرائیلی قبائلی موجود تھے جن کو مسیح کا پیغام پہنچانے کے لئے توما رسول ملا بار اور مدراس قسطنٹین لائے تھے۔ (کنز العمال جلد ۲ صفحہ ۱۵۸)

۱۰۔ اسی طرح کشمیر کے متعلق بھی پادری برکت اللہ نے یہ اعتراف کیا ہے کہ یہاں ابتداً عیسائی آباد تھے اور تاریخی شواہد سے ثابت کیا ہے کہ افغانستان اور کشمیر میں اسرائیلی قبائلی آباد ہیں۔ (تاریخ کلیسائے ہند ص ۱۵۸)

۱۱۔ اس سلسلہ میں شام کے ایک مشہور مورخ کا بیان ذیل میں نقل کرتا ہوں تاکہ اہل علم حضرات اس پر تحقیق نگاہ سے غور فرمائیں۔ اس میں ایک بڑا مقدمہ ”پیشینا“ ہے جو ایسا لگتا ہے کہ یہ شیو کا دوسرا نام ہے۔ دوم۔ پارٹیا یا خراسان میں جس کا نام اس وقت افغانستان اور اُس کا ملحقہ علاقہ ہے، میں عیسائی عبادت خانوں کی موجودگی ہے جس سے افغان مشاہیر کے اس بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ وہ ابتداً ہی سے کثرت و بیشتر دعوت عیسوی قبول کر چکے تھے۔ صلیب کے حتی کا بیان ملاحظہ ہو۔ وہ لکھتا ہے کہ:-

”سریانی کلیسا، شہر ادیس (اروفا شام) میں اس کلیسا کی بنیاد دوسری صدی

عیسوی کے آخر میں پڑی تھی۔ بعد کی صدیوں میں یہ کلیسا انطاکیہ اور مغرب کی یونانی روایات سے مطابقت قائم نہ رکھ سکا۔ چنانچہ انجیلوں کے متعلق اس نے اپنی تعبیرات اختیار کر لیں۔ پہلے وہ سلسلہ جاری رکھا جو اصطلاح میں اتفاق (ناجلی کہلاتا ہے) پھر ”پیشینا“ یعنی سادہ تعبیر اپنال گئی۔ پیشینا اُس وقت سے معیاری سریانی تعبیر مانی جاتی ہے۔ سریانی کلیسا کا پہلا ماہر دینیات افرام سائرس (اسرائیلی) تھا یہ شخص شامی کے لقب سے مشہور ہے، قریب ۳۳۰ء عیسوی میں پیدا ہوا اور ۳۷۰ء عیسوی میں وفات پائی، وہ دینی شاعر بھی تھا، اس نے سریانی زبان (جو آرامی ہی کی ایک شاخ تھی) میں مذہبی گیتوں کی ابتداء کی اور خالق ہی نظام جاری کرنے کا وہی ذمہ دار تھا۔ افرام نصیبین (شام) میں پیدا ہوا پھر ادیس چلا آیا یہاں اس نے درسگاہ کو از سر نو زندہ کیا۔ یہ درسگاہ ایک عظیم الشان سریانی یونیورسٹی بن گئی۔ سریانی کلیسا کی شاخیں مرو، ہرات، سمرقند، اور وسط ایشیا کے دوسرے مقامات پر چھٹی عیسوی کے وسط میں قائم تھیں۔ (تاریخ شام) ۱۲۔ قاضی محمد یوسف صاحب فاروقی بحوالہ ”تاریخ کلیسا“ لکھتے ہیں:-

”حضرت عیسیٰ کے حواری تھوما اور برتھوما اور متی رسول مشرق کو ترکستان افغانستان اور ہندوستان کو آئے، افغان جو بنی اسرائیل ہیں، مذہب عیسوی میں داخل ہوئے۔ حضرت محمد کے ظہور سے قبل مشرقی ممالک میں عیسائیت موجود تھی اور پھیلی ہوئی تھی (ظہور اسلام کے بعد) تیس عبد الرشید وفد کے ساتھ دربار رسالت میں شریف لے گیا اور سلطان ہو گیا اور اُس وقت وہ نصرانی تھا۔“

پختون یا پشتون قوم کا ضل اور آبائی تعلق اُن جلا وطن بنی اسرائیل سے ہے جنہیں آشوریوں اور بابل والوں نے یکے بعد دیگرے اُن کے وطن شام اور اس کے اطراف سے نکلنے پر مجبور کر دیا تھا اور جن کی آبادیاں مشرق میں نواح بابل کے علاوہ ایران اور خراسان کے علاقوں سے لے کر دریائے سندھ کی وادی تک میدیوں یعنی آریاؤں کے درمیان پھیلی ہوئی تھیں۔

یہ قوم پہلے شریعت موسوی اور پھر ہدایت عیسوی پر قائم تھی اور جب ان تک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت اسلام پہنچی تو مشرق بہ اسلام ہو گئے۔ الغرض عیسائیت اور یہودیت جس پر یہ لوگ قائم تھے اُس ننگ کو نہ بچھا سکتی تھی جس کو اسلام نے آکر بچھایا اور عیسوی اور موسوی تعلیمات کو صحیح جامہ پہنا کر ان کو پائیدار بنائے۔ اسلام کی بدولت ان میں نئی زندگی پیدا ہوئی اور ماہویہ موسوی شیخ حمید دودی، خصوصاً شہاب الدین محمد غوری کے دورِ انتدار میں دشتِ لوط یا بادِ ایران کے مشرقی پہاڑوں سے مشرق کی طرف دریائے سندھ کی وادی تک اُس سارے علاقے پر جہاں جہاں ساسانیوں اور تاتاریوں کے غلبہ کی وجہ سے یہ لوگ ہجرت کر گئے تھے قبضہ کر کے دوبارہ آباد ہو گئے اور محمد غوری کے زیرِ قیادت وہ پنجاب اور سندھ پر بھی قابض ہونے کے ساتھ ساتھ بنگال اور آسام تک بحیثیت حکمران جا پہنچے۔

جیسا کہ ذکر ہو چکا افغان قوم پہلے یہودیت اور بعد میں عیسائیت پر بھی قائم تھی۔ دونوں مذاہب ایک ہی شریعت رکھتے تھے جو اللہ کی طرف سے انھیں پیغمبروں کے ذریعہ سے پیش کی گئی تھی وہ خالص دین اسلام ہی تھا۔ آج ہم یہودیت اور عیسائیت کی قطعی تبدیل شدہ شکل سے موسوی اور عیسوی شریعتوں اور ان کی حقیقی صورت کا پتہ نہیں چلا سکتے۔ یہ تو اسلام تھا جس نے آکر ہمیں بتایا کہ شریعت موسوی اور عیسوی کی حقیقی تعلیمات کیا تھیں۔ حضرت موسیٰ نے حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد کے مبعوث ہونے کی خوشخبری سنائی تھی اور ان کے بعد حضرت عیسیٰ نے نبی آخر الزمان حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کی نوید جانفزا سنائی، اسی سبب سے افغان علماء بگڑی جانتے تھے کہ حضرت عیسیٰ اور اس کے بعد حضرت محمد پیدا ہوں گے چنانچہ یہ لوگ ہمیشہ ان انبیاء کی بعثت کی نوید مسرت سننے کے منتظر رہتے تھے اور جب انہوں نے حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد کی بعثت کی خبریں اپنے اپنے وقت پر سنیں تو ان کی تصدیق و توثیق کے لئے فوراً

اپنے دُف و دھبے تھے اور تصدیق ہوتے ہی ایمان لے آئے تھے۔ معلوم رہے کہ یہ عبارت جن حقائق پر مشتمل ہے افغان علماء و محققین اس پر متفق ہیں۔

۱۳۔ حضرت عیسیٰ اور ان کے حواری: حضرت عیسیٰ کے اصحاب یا حواری رجوا افغانوں کے ہم نسل اور ہم زبان تھے، صدقِ دل سے دعوتِ حق تسلیم کر کے حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے تھے اور ان کے علاوہ جس طائفہ نے حضرت عیسیٰ کی دعوت قبول کی تھی وہ طائفہ مشرق میں افغانوں ہی کا تھا جن کے متعلق حضرت عیسیٰ نے کہا تھا۔

”مجھے سوائے اسرائیل خاندان کی نگشتہ بھیڑوں کے اور کسی کے لئے

نہیں بھیجا گیا۔“ (انجیل متی باب ۱۵)

اور حضرت عیسیٰ نے اپنے شاگردوں کو ہدایت کی کہ۔

”اسرائیل خاندان کی گم شدہ بھیڑوں کی تلاش میں جاؤ اور ان کو جاتے

جاتے نصیحت کرو۔“ (رباب ۱۰)

زمانہ قدیم سے افغان قوم میں مسلسل یہ روایت چلی آرہی ہے کہ ان کو اپنے انبیاء کی طرف سے بشارت سنائی گئی تھی کہ حضرت عیسیٰ کی پیدائش پر ایک ستارہ نمودار ہوگا جو ان کی پیدائش کی نشانی ہوگی۔ اس کی تصدیق انجیل متی باب دوم سے ہوتی ہے کہ انھوں نے مشرق میں وہ ستارہ حضرت عیسیٰ کی پیدائش پر نمودار ہوتے دیکھ لیا۔ اُس وقت یہ لوگ شریعت موسوی پر تھے اور گرہستان آرمینیا، ایران اور خراسان، عجمیوں کے زیرِ تسلط علاقوں میں جلا وطنی کی زندگی گزار رہے تھے۔ تورات کی زبان میں ان مذکورہ علاقوں کو مشرق کہا گیا ہے، ماہوی اور ہندو کے عہد میں خراسان کو میڈیا اور پار تھیا بھی کہتے تھے۔

اپنے انبیاء کی بشارت کے بموجب افغانوں نے اپنے علماء و ائمہ پر مشتمل ایک دند کو بیٹ المقدس بھیجا تا کہ وہ وہاں حضرت عیسیٰ کی پیدائش کی تصدیق کریں۔ کتاب کولوی عہد یونانی زبان سے پشتو ترجمہ ۱۹۴۳ء برائش اینڈ فارن بائبل سوسائٹی لارکل

لاہور میں یوں درج ہے کہ :-

”جس وقت حضرت عیسیٰ یہودیہ کے شہر بیت التعم میں بادشاہ ہیرودیس کے عہد سلطنت کے دوران پیدا ہوئے تو جانب مشرق سے مجوسی لوگ بیت المقدس میں بدیں غرض آئے کہ وہ یہودیوں کے پیدا شدہ بادشاہ کی جلے پیدائش معلوم کریں کیونکہ اُن کے کہنے کے بموجب انہوں نے مشرق میں ان کا ستارہ دیکھا تھا۔ ہیرودیس بادشاہ نے جب یہ سنا تو بہت پریشان ہوا اور قوم کے تمام کاہنوں اور کاتبوں کو جمع کر کے اُن سے پوچھا کہ مسیح کہاں پیدا ہوں گے۔ انہوں نے کہا یہودیہ کے شہر بیت التعم میں۔ اُس وقت ہیرودیس نے مجوسیوں کو خفیہ طور پر اپنے پاس بلایا اور اُن سے پوچھا کہ وہ ستارہ انہوں نے کس وقت اور کہاں دیکھا تھا وغیرہ وغیرہ۔ پھر اُن کو بیت التعم بھیج دیا اور تاکید کی چلے جاؤ اور نہایت احتیاط سے اُس لڑکے کے بارے میں دریافت کرو اور جب کبھی تم اُسے تلاش کرنے میں کامیاب ہو جاؤ تو مجھے بھی مطلع کرنا تاکہ میں بھی وہاں جا کر اُسے سمجھ کر لوں۔ انہوں نے جب بادشاہ سے یہ سنا تو روانہ ہوئے اور دیکھنے کے وہی ستارہ جو انہوں نے مشرق میں دیکھا تھا اُن کے آگے آگے اوپر جاتا رہا اور وہاں ٹھک گیا جہاں وہ لڑکا تھا اوپر کھڑا ہو گیا۔ یہ لوگ ستارہ دیکھنے پر بہت زیادہ خوش ہوئے اور جب اُس گھر میں داخل ہوئے تو اُس لڑکے کو اپنی مائیں مریم کے پاس دیکھا۔ اُس کے دیکھنے سے بہت خوش ہوئے اور اپنے اپنے صندوق کھول کر سونا، لوبان اور موقی اُسے پیش کئے۔ اُن کو خدا کی طرف سے خواب میں خبردار کیا گیا کہ ہیرودیس کے پاس نہ جائیں چنانچہ وہ دوسرے راستے سے واپس اپنے وطن چلے گئے۔“

اگرچہ انجیل متی باب دوم میں اُس افغان وفد کو مجوسی کے نام سے یاد کیا گیا ہے لیکن اس سے مراد مجوسیوں کی مملکت اور علاقہ ہے نہ کہ ارکان وفد کا مذہب، مذہبی اعتبار سے تو یہ وفد اُن لوگوں پر مشتمل تھا جو شریعت موسوی پر تھے رستائے

نے اُن کی رہنمائی کی تھی۔ کیونکہ وہی ابن اسلام تھے اور وہی جلا وطن اسرائیلی تھے۔ مگر فارسیوں کی مجوسی مملکت میں رہنے کی وجہ سے اُن کو مجوسی کہا گیا ورنہ کہاں مجوسی آتش پرست اور کہاں یہودی بادشاہ کی تلاش۔ جیسا کہ علامہ احمد حسین الدہلوی اردو مترجم تاریخ ابن خلدون قبل از اسلام (حصہ دوم میں صفحہ ۲۷ حاشیہ پر) لکھتے ہیں :-

”جس لفظ کا ترجمہ اس مقام پر مجوسی کیا ہے انگریزی ترجمہ میں وہاں ویزن کا لفظ ہے جس کے معنی دانا آدمی کے ہیں اور رومی لفظ جی ہے جس سے مجیشین نکلا ہے۔ مگر درحقیقت وہ لوگ جو آئے تھے مجوسی نہ تھے بلکہ قدیم حکماء کے فرقہ سے تھے جو حکمت و نجوم و ہنر میں کامل اور اپنے مذہب میں مقتدا اور پیشوا گئے جاتے تھے۔“

الغرض حضرت عیسیٰ کے واقعہ صلیب کے بعد حواریوں کی تبلیغی مساعی تیزی سے شروع ہوئیں اور انہوں نے حضرت عیسیٰ کی ہدایت کے مطابق جہاں بھی جلا وطن بنی اسرائیل آباد تھے اُن کے پاس پہنچے اور اُن کو حضرت عیسیٰ کا پیغام پہنچایا تھا۔ چوتوں خواہیں حواریوں کا اس غرض سے آنا کافی دلیل سے ثابت ہے۔ ۴۔ جب حضرت عیسیٰ کو تختہ دار پر چڑھائے جانے کی خبر پھیلی تو ہر ملک سے کافی لوگ بیت المقدس پہنچے جن میں افغان قوم کے نمائندے بھی تھے چنانچہ انجیل مذکور میں رسولوں کے اعمال باب دوم میں ارشاد ہوتا ہے کہ :-

”بیت المقدس میں مسافر یہودی تھے ایماندار ہر قوم میں سے کہ آسمان کے نیچے آباد ہیں اور جب یہ آواز آئی تو سب جمع ہو گئے اور متفکر ہوئے اس لئے کہ ہر ایک نے یہ سنا کہ وہ میری زبان میں باتیں کر رہے ہیں۔ سب ہوش و حواس کھو بیٹھے اور حیرانگی کے عالم میں کہنے لگے کہ دیکھو وہ سب جو بائیں کر رہے ہیں گلیل نہیں

ہیں کیا ہر کس طرح ہر ایک اپنے اپنے ملک کی زبان سن رہے ہیں جہاں ہم رہتے ہیں اور پیدا ہوئے ہیں۔ یعنی ممالک یا رتھیان، میدان، علامیان، عراق، یہودیہ، کیدکیا، پٹنس، آسیہ، فروکیہ، پھولیہ، مصر اور لیو اجو کرینی کی طرف ہے اور روحی مسافر اور نیز مرید کی تیاں اور عوب ہم سب اپنی اپنی زبان میں اُن سے خدا کے بڑے کا دل سے رہے ہیں۔

پطرس اُن گیارہ حواریوں کے ساتھ اٹھا اور بلند آواز سے کہا۔ اے یہودیہ تم سب جو بیت المقدس میں جمع ہو اس پر سمجھ جاؤ اور میری باتوں پر دھیان رکھو۔ کچھ نصیحت کی اور پھر آواز بلند کیا (اے اسرائیلیو! یہ باتیں اچھی طرح سنو کہ عیسیٰ ناصری بھی ایک انسان تھا جسے خدا نے اُن کی قوت عجیب و غریب کانٹوں اور نشانوں سے ثابت اور ظاہر کیا یعنی وہ اہم کارنامے جو اللہ تعالیٰ نے اُن کے وسیلے سے تمہارے درمیان سرانجام دیئے جیسا کہ تم کو بھی معلوم ہے۔

اس ارشاد میں جن جن ملکوں کا ذکر کیا گیا ہے اُن میں کئی علاقے وہ ہیں جن میں قوم افغان یعنی سابق جلا وطن بنی اسرائیلی منتشر حالت میں مادیوں یا آریوں کے ساتھ ساتھ جگہ جگہ سکونت پذیر تھے جیسا کہ پارٹیا یعنی خراسان یا موجودہ افغانستان، میدان یعنی موجودہ دیرو باجوڑ کا علاقہ اور کبدکیا یعنی ضلع مردان پشاور میں کابل کیا جو موجودہ تربیلہ ڈیم کا مشرقی حصہ ہے۔ ان ممالک میں اس وقت بھی افغان قبائل آباد ہیں جن کے اسلاف وہی جلا وطن بنی اسرائیل تھے۔ انگریز پطرس نے یہودی اور اسرائیلی دونوں کو الگ الگ مخاطب کر کے نصیحت کی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہودی وہ لوگ تھے جو وہاں کے گرد و فواح سے آئے تھے اور اسرائیلی سے مراد وہ لوگ تھے جو باہر یعنی مشرق سے آکر وہاں جمع ہوئے تھے جس میں پختون خوا کے علماء و حکماء اور اراکین جو کہ بھی شامل تھے۔

ہا۔ اسرائیلی انبیاء جلا وطن اسرائیلی یعنی پختون خوا کی اصلاح اور انھیں راہ راست پر لانے کے لئے ان کے ہاں ایسے انبیاء علیہم السلام بھی آتے رہے

اُن کے مزارات بھی پختون خوا کے مختلف مقامات پر اس وقت تک موجود ہیں۔ مثلاً ابن بطوطہ لکھتا ہے کہ۔

”بلخ میں حضرت حزقیلؑ بھی کا مزار ہے، اس پر ایک قبہ بنا ہوا ہے جن کی ہم نے زیارت کی ہے۔“

مُصنف زبدۃ الاخبار ہرات کے متعلق عبدالرحمن قاضی کی تاریخ قدیم ہرات ابراہیم الحاص کے حوالہ سے لکھتا ہے کہ۔

”خراسان میں بہترین مقام ہرات ہے اور اُس پر ستر انبیاء علیہم السلام نے دلائل خیر کی ہے۔“

جغرافیہ خلافت مشرقی میں درج ہے کہ۔

”ساوہ کا شہر جو ہمدان اور مرو کے وسط میں خراسان والی شاہراہ پر واقع تھا اُس کے چار میل مغرب میں حضرت شامولؑ نبی کا مزار تھا۔“

مؤلف تاریخ لب لباب لکھتا ہے کہ اس کی قبہ (کبچہ) پسرورس یا سائرس کے زمانے میں بلخ اور اس کے اطراف میں بنی اسرائیل کے انبیاء حزقیل، الیاس، الیسع، شامول علیہم السلام بیک وقت موجود تھے۔

ایک اسرائیلی نبی جو غازی پیغمبر سے مشہور ہیں باجوڑ کے جنوبی علاقہ اتمان خیل کے مقام رنگ برنگ میں دفن ہیں، اسی طرح نین اور انبیاء کی قبریں ہیں جن میں ایک بمقام باجکہ میں دوسری لیگانڑی علاقہ بونیر میں اور تیسری علاقہ دیر میں نیرگرہ سے تین میل کے فاصلہ پر موضع کہنہ ڈھیر والے پرانے راستے کے شمال کنار پر واقع ہے۔ مذکورہ مزارات عوام الناس میں مشہور و معروف ہیں۔

تاریخ انبیاء کا ایک اہم نکتہ۔

ادھر کی سطروں میں سرزمین بنی اسرائیل کے جن انبیاء کے نام آتے ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ ان ناموں کے پیغمبران سے پہلے بھی مختلف ادوار و مقامات میں مبعوث

ہوئے تھے مثلاً حضرت الیاس، حضرت شلیث وغیرہما علیہم السلام۔ اس سے قارئین کو کسی شبہ میں نہیں پڑنا چاہیے۔ یہاں حرف سرزمین بنی اسرائیل کے چند انبیاء کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ انبیاء میں یہ فخر حضرت یحییٰ علیہ السلام کو حاصل تھا کہ وہ اپنے نام کی واحد شخصیت تھے۔ قرآن میں حضرت ذکر با علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے یہ بشارت دی تھی کہ ”یا زکریا انا نبشرك بغلام اسمه یحییٰ لم نغفل له من قبل سمیاء (سورہ مریم، آیت نمبر ۷) یہ اللہ تعالیٰ کا ایک فضل تھا جس کا نظام اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری نبی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر فرمایا۔

۱۷۔ زبان۔ پختو یا پشتو اور سامی زبانیں ایک ہی خاندان سے تعلق رکھتی ہیں اور پشتو یا پختو میں سامی زبانوں کے الفاظ بکثرت ہیں۔ سامی زبانوں کے متعلق مشہور مؤرخ فلپ کے حتمی لکھتا ہے کہ:-

”اشوری، قدیم بابلی (اکادی) کنعانی، فونیقی، حبشی، آرامی، عبرانی، عربی اور سریانی زبان جو آرامی ہی کی ایک شاخ تھی، یہ سب سامی زبانیں ہیں۔ ان تمام زبانوں کے درمیان گہری مماثلت ہے اور بحیثیت مجموعی یہ دوسری زبانوں کے مجموعوں سے جدا گانہ ہیں، حضرت ابراہیم اصلاً آرامی تھے اپنے ہم قوموں سے آڑی میں بات چیت کرتے تھے اور وہی عبرانی قوم کے جد امجد ہیں۔ باجرہ زوجہ ابراہیم اور ان کا بیٹا اسمعیل یعنی ماں بیٹے کی زبان عبرانی تھی اور آپس میں اسی زبان میں بات چیت کرتے تھے، حضرت اسمعیل نے عرب کے جہم قبیلہ میں نکاح کیا اور ان کی اولاد نے اپنی عبرانی زبان چھوڑ کر جہم قبیلہ سے عربی زبان سیکھ لی اسی واسطے حضرت اسمعیل کی اولاد کو عرب مستعربہ کہتے ہیں۔... عبرانی اگرچہ مرگئی تھی لیکن اس نے بہت سی جذب زبانوں کے لئے الفاظ کی ایک قیمتی میراث چھوڑ دی۔... آرامی زبان سامی بولیوں میں سے ایک تھی، اور آرامی تاجروں نے اسے ابتداء ہی سے دور دور تک پھیلا دیا تھا۔ آرامی زبان ابتداء میں شامیوں کی تجارتی زبان تھی، ۵۰۰ قبل از مسیح کے آس پاس یہ پورے ہلالِ زرخیز میں حرف تجارت

حضارت اور سرکاری کاروبار ہی کی زبان نہ رہی بلکہ باشندوں کی عام بولی بن گئی اور اس نے اپنی تمام ہمسرز زبانوں پر جن میں عبرانی بھی شامل تھی، فتح کامل حاصل کر لی، یہاں تک کہ حضرت عیسیٰؑ اور ان کی قوم دیہودیوں کی زبان یہی تھی اور آرامی زبان کا لغو صرف سامی حلقے تک محدود نہ رہا بلکہ دارائے اعظم (۵۲۱ تا ۵۸۲ قبل از مسیح) کے ماتحت آرامی زبان حکومت ایران کے صوبوں کے درمیان روابط کا ذریعہ بن گئی تھی اس طرح سکندر کی آمد تک یہ زبان ہندوستان و حبشہ کے درمیانی علاقہ کی ایسی بولی بن گئی جو ہر جگہ بولی اور سمجھی جاتی تھی۔ شمالی عرب کے باشندوں نے بھی اپنی ابجد آرامی ہی سے لی تھی، اسی طرح آرمینیوں، ایرانیوں، اور ہندوستانیوں نے آرامی سرچشمے ہی سے فائدہ اٹھا کر اپنی ابجدیں ایجاد کیں، پہلوی (فارسی) اور سنسکرت دونوں زبانوں کے حروف اصلاً آرامی ہیں،... اسرائیلی جلاوطنوں میں سے جو لوگ خوشحال تھے انہوں نے مملکت ایران میں ٹھہرے رہنے کو ترجیح دی اور اس کی تصدیقیوں ہوتی ہے کہ اس عہد کی کاہنکاری و شادیوں میں بہت سے عبرانی نام ملتے ہیں (تاریخ شام)

اس سلسلہ میں مذکورہ مصنف تاریخ لبنان میں لکھتا ہے:-

”ایرانی سلطنت کی بنیاد سائرس نے رکھی تھی، اس کے بیٹے کیم کی سس، لکبوچہ یا کیقباد اور پادشاه دے دار نے سلطنت کو اتنا وسیع کر دیا کہ ہندوکش اور دریائے سندھ کے پار سے بکرہ ایجر (اغلیا) دریائے سلج تک اور قفقاز سے بحر ہند تک پھیل گئی تاریخ میں پہلی مرتبہ وسیع علاقہ ایک مرکزی سیاسی نظام کے تابع آیا اور یہ نہایت حکم نظام تھا۔ سلطنت کے دور افتادہ حصے سرکوں کے نئے نظام نے ملا دیئے اور شاہی قاصدوں کے لیے جا بجا قیام گاہیں بنی ہوئی تھیں تمام مقامات میں ایک سکہ رائج ہو گیا۔ آرامی زبان اتنی پھیل گئی کہ پوری سلطنت کی عام زبان بن گئی۔... اس عہد کی دو بڑی تہذیبوں سامی اور

ہندی و ایرانی کو امتزاج نہیں تو ایک دوسری پر اثر و فشار کا موقع ضرور مل گیا۔
(تاریخ لبنان، فلپ کے حق)

حرف آخر۔ بیت المقدس پر اشوریوں اور ان کے بعد بخت نصر کے قبضے اور شام میں تباہی و بربادی کے بعد بنی اسرائیل دنیا میں ہر طرف ہجرت کر کے چلے گئے

تھے یا انہیں جلا وطن کر دیا گیا تھا بنی اسرائیل کے سینکڑوں خاندان وہ تھے جو شمال مغرب کی طرف جانے کے بجائے جنوب مشرقی ایشیا کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہو گئے تھے یا انہیں جلا وطن کر دیا گیا۔ یہ قبائل بھی گردشِ یل و نہار سے محفوظ

نہ رہے، ان کی زندگی مختلف نشیب و فراز سے گزری، البتہ انہوں نے اپنی مذہبی روایات کو ہمیشہ اپنے سینے سے لگا کر رکھا۔ سیاسی قوت و اقتدار بھی حاصل کیا

غربت و مسکنت کی زندگی بھی گزری اور زندگی کے زوال اور ناکامیوں کا مزہ بھی چکھا۔ مگر آئندہ اسلام کے ظہور کے بعد ان میں ایک نئی زندگی کے آثار نمایاں ہونا شروع ہوئے اور نشاۃ ثانیہ کے دور میں قدم رکھا، افغانستان، پاکستان، ہندوستان وغیرہ میں جو افغان موجود ہیں یہ دراصل انہی جلا وطن یا ہجور بنی اسرائیل خاندانوں کے باقیات ہیں اور اسلام کے شرف و برکت کی وجہ سے تو انہیں باقیات

الصالحات کہنا چاہیے۔

دنیا کے شمال و جنوب اور مشرق و مغرب میں بنی اسرائیل کے یہ مختلف خاندان اور گروہ جس طرح پھیلے اور جس طرح وہ اللہ کی فائز مشوں کے حق میں رہے یا آزمائشوں کے مختلف ادوار ان کی زندگی میں آئے جس طرح وہ اپنی قومی زندگی میں امن و آسائش اور ابتلا و آزمائش کے مختلف ادوار سے گزر چکے اسی طرح ان میں ایک وقت میں بھی اچھے اور بُرے اور عالم و جاہل ہر طرح کے لوگ موجود رہے۔ قرآن حکیم کی ایک آیت میں ان کی قومی زندگی کے اس انداز کی طرف بڑا دلچسپ اشارہ موجود ہے۔

وَقَطَعْنَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ
الْقَلِيلُونَ وَمِنْهُمْ دُونُ ذَلِكَ
وَبَلَدُوا لَهُمْ بِالْحُسْنِ وَالسَّيِّئَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

(سورہ اعراف، آیت ۱۶۸)

اور ہم نے انہیں الگ الگ گروہ کر کے زمین میں متفرق کر دیا کچھ ان میں نیک تھے کچھ اس کے خلاف (یعنی بد) اور ہم نے انہیں اچھی اور بُری دونوں طرح کی حالتوں میں ڈال کر آزمایا تاکہ

(بد عملیوں سے باز آجائیں۔)

قرآن حکیم کی اس آیت میں بنی اسرائیل کی قومی زندگی کے جن خصائص یعنی دنیا کے مختلف ملکوں اور خطوں میں ان کے پھیلاؤ، جماعتی زندگی کے ادوار و امتزاج اور قبضہ و اقتدار، نیکی و سعادت اور بے عملی و شقاوت، علم و فضل اور جہل و نادانی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ پختون خوا کی زندگی میں آج بھی چشمِ حقیقت ہیں سے دیکھے جاسکتے ہیں۔

اس کے باوجود کہ اس سے پختانوں کی زندگی کی بعض خامیاں تاریخ کی روشنی میں آتی ہیں لیکن ان کی نسلی تاریخ کی یہ حقیقت بھی واضح ہو جاتی ہے کہ پختون خوا بنی اسرائیل کی اس جماعت کی مذہبی و اخلاقی روایات کے وارث ہیں جس کو قرآن نے "الصلحون" کے لقب سے یاد کیا ہے۔ اگرچہ ہمارے عقیدے کے مطابق تاریخ عالم

"دون ذلک" کی مثال سے بھی خالی نہیں لیکن ہم یہاں اپنے صرف اس اخصاص کا اظہار ضروری سمجھتے ہیں کہ جس طرح ہمارے قدیم اسلاف کو اللہ تعالیٰ نے شریعت موسوی اور ہدایت عیسوی کی شکلوں میں اپنی ہدایت پر عمل کی توفیق بخشی تھی نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت کے بعد ہمارے بزرگوں کو اور ہمیں دین اسلام کی سعادت سے نوازا اور شریعت محمدی کی پیروی کی توفیق بخشی۔ والحمد للہ علی ذلک

روشن خان

موضع لوہاں کلی، تحصیل صوابی، ضلع مردان
پشاور (پاکستان)

اعتراف خدمت - ایک خط



MINISTER FOR EDUCATION
Government of Pakistan
Islamabad

بسم الله الرحمن الرحيم

مورخہ ۲۱ جولائی ۱۹۸۰ء

محترم روشن خان صاحب

السلام علیکم -

اس سے قبل میں نے آپ کو "تذکرہ" کے بارے میں ایک

خط لکھا تھا۔ اس وقت میں نے کتاب کو نہیں پڑھا تھا۔ پڑھنے کے بعد میں

آپ کو آپکی کاوشوں پر مبارکباد دیتا ہوں کہ آپ نے پختونوں کی اصلیت اور ان

کی تاریخ کے بارے میں بے انتہا تحقیق کی ہے۔ اور اس ضمن میں کافی کتبیں

کو سلجھایا ہے۔

یہ چند چیزیں جو میں آپ کی خدمت میں روانہ کر رہا ہوں

سرسری ورق گردانی کا نتیجہ ہیں۔ انشاء اللہ جب کسی وقت ملاقات ہو

گی تو بہت سی چیزوں پر بحث کرنی مطلوب ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اس

بارے میں مزید لکھنے کی توفیق عطا فرمائے۔

امید ہے کہ آپ صبح اہل و عیال بخیر و عافیت ہوں گے۔

فطرت والی سلام

آپ کا محفل

محمد علی خان

(محمد علی خان)

جناب خان روشن خان صاحب

نکواس کلسی

تحصیل صوابی

ضلع مردان۔

تذکرہ ایک ادیب اور صحافی کی نظر میں

خان روشن خان نے پٹھانوں کی اصلیت اور ان کی تاریخ کے موضوع پر "تذکرہ" کے عنوان سے

ایک کتاب شائع کی جس کا پیرایہ لائبرین شائع ہوتے ہی پختونوں کا تعلق کیا اور اب اس کا دوسرا ایڈیشن ہمارے سامنے ہے

خان صاحب نے اس ایڈیشن میں کئی بیش بہا اضافے کیے ہیں اور نہایت تحقیق سے یہ ثبات کیا ہے کہ ان

خاندان کی ایک بزرگ طاقتور شخصیت کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں شمولیت کی سزا اور تمام

رُئے زمین کے مسلمانوں اور توحید پرستوں کی اس ہونے کا شرف حاصل ہے۔ دوسرا ہم اضافہ گندھارا میں بنی اسرائیل

کے قدیم آثار ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انڈانوں کی تاریخ کتنی قدیم اور بے گمانیز رہی ہے۔

"تذکرہ" میں خان صاحب نے پٹھانوں کی اصلیت پر تفصیل سے بحث کی ہے۔ یہ اس کتاب کا خاص موضوع ہے

خان صاحب کا تعلق محققین کے اس گروہ سے ہے جو پٹھانوں کو بنی اسرائیلی قرار دیتے ہیں۔ اپنے اس دعوے

کو انہوں نے پٹھان اور غیر پٹھان، قدیم اور جدید مورخوں، تذکرہ نگاروں اور سوانح نویسوں اور محققوں

کے بیانات سے تاریخ و آثار کے حوالوں سے اور بنی اسرائیل اور پٹھانوں کے رسوم و رواج، عادات

و اطوار، شکل و شمائل کے تقابلی جائزے سے اور عبرانی و کلاسی اور پشتو زبانوں کے موازنے اور ہم

قسم کے قوی دلائل سے ثبات کر دیا ہے۔

خان روشن خان کی تصنیف "تذکرہ" تصویروں اور نقشوں سے مزین ہے۔ اس سے اس

کی افادیت اور بڑھ گئی ہے۔ اس کی کتابت و طباعت سے ان کے اعلیٰ ذوق اور سلیقے کا اظہار

ہوتا ہے۔ ان کی اس علمی و تحقیقی کاوش کو سرکتاب فکر کے دانشوروں نے سراہا ہے اور اہل علم و

اصحاب قلم نے تذکرہ کے تحقیقی میسار اور درجہ استناد کا اعتراف کیا ہے۔

محمد شفیع صابر

ایڈیٹر ترجمان سرحد

۲۹ مئی ۱۹۸۱ء کی اشاعت ہفت روزہ ترجمان سرحد اور میں ایک مفصل اور دلنشین تبصرہ

"تذکرہ" پٹھانوں کی اصلیت اور ان کی تاریخ پر شائع ہوا تھا، یہ مضمون اس کا مختصر ہے۔

تذکرہ

ایک عالم اور محقق کی نظر میں

پشتون قوم کی یہ بڑی خوش نصیبی ہے کہ اسے خان روشن خان جیسا عالی درجہ، روشن خیال اور صاحب ایثار خدام بہتر آیا جس نے اپنے بہترین اوقات اور اعلیٰ ذہنی و فکری صلاحیتوں کو پشتونوں کی تاریخ کے مطالعہ و تحقیق کے لیے وقف کیا اور صرف ذکرِ کثیر سے پشتونوں کی تاریخ کے موضوع پر پشتو اور اردو زبان میں کئی تصانیف اور ان کے متعدد ایڈیشن شائع کر کے ایک قابل تقلید اور لائق صد تحسین مثال قائم کی۔ خان صاحب نے افغانوں کے قبائل اور ان کے خاندانوں کی تاریخ کی تحقیق و اشاعت میں جو سرگرمی دکھائی ہے اور ایسا کام تو پیش کیا ہے اور شجروں کی تحقیق و تاریخی نقشوں کی ترتیب و تدوین میں جس جانفشانی کا ثبوت دیا ہے اس کی مثال ہمارے ملک میں تو کہا مفری یافتہ ملک میں بھی شاید کے درجے میں ملے گی۔

روشن خان صاحب ایک شوقین طالب علم اور سچے محقق کی طرح اپنے موضوع پر مواد کے حصول کے لیے ہر وقت بے چین اور متحرک رہتے ہیں اور پھر اپنے مطالعہ و تحقیق کے نتائج کو حسن ترتیب کے ساتھ ذکرِ کثیر خرچ کر کے تاریخ کے طلبہ کے لیے پیش کر دیتے ہیں۔ تواریخ حافظ رحمت خاں کا پشتو ایڈیشن پھر اس کے رولر و ایڈیشن جو تحقیقی و تدوین کی ایک مثال ہیں اس کے بعد تذکرہ کی اشاعت اب اس کا دوسرا اضافہ شدہ ایڈیشن خان صاحب موصوف کے ذوقِ علم و تحقیق، محنت و قوم اور ایثار و مال کی لائق تحسین مثال ہیں۔

خان صاحب نے عبرانی و آرمی اور پشتو زبان کے تعلق سے علمِ لسانیات کے جن مباحث اور تاریخ کے جن اہم نکات کی طرف اشارات کیے ہیں اور روشنی ڈالی ہے ضرورت ہے کہ ان میں سے ایک ایک بحث پر الگ الگ تحقیق کی جائے۔ توقع ہے کہ پشتو زبان ادب اور افغانوں کی تاریخ کا ذوق رکھنے والے اسکالر ان موضوعات پر توجہ فرمائیں گے۔ روشن خان صاحب نے پشتونوں کی تاریخ اور ادبیات کی تحقیق کے لیے بنیاد رکھ دی ہے اب یہ ہمارے سرپر اسکالر کا کام ہے کہ وہ اس پر تنقیدی نظر بھی ڈالیں اور خان صاحب کی تقلید کرتے ہوئے وقتی اور شخصی اغراض اور لوٹ و لاپٹ سے بے نیاز ہو کر کامل خصوصاً علمی و تاریخی ذوق و محنت سے قوم کے کچھ جذبہ کے ساتھ ان بنیادوں پر علم و تحقیق کی عظیم الشان اور فکسکس عمارت تعمیر کریں اور اپنی مثال و درشل کے لیے نیا بنیاد بھی امید ہے کہ جناب روشن خان کی تالیف تذکرہ کی دوسری اشاعت جس میں کئی قیمتی مضامین مفید و جہاں اور نہایت اہم تصویروں کا اضافہ ہوا ہے علمی حلقوں میں تحسین کی نظروں سے دیکھ جائے گی

(مولانا) فضل معصوم

اسسٹنٹ ڈائریکٹر مرکزی اردو بورڈ، پشاور

یہ مولانا فضل معصوم صاحب نے تذکرہ کی پہلی اشاعت پر اخبارِ پاکستان میں پشاور کے شہر جولائی ۱۹۷۱ء میں اپنی ایک تصدیق شدہ کاپی تحریر کی اور دوسرا ایڈیشن موصوف کے اظہار کے ذریعہ انھوں نے صنف کے ایک ایک مضمون میں اپنی نہایت سنجیدہ کاغذی اور کلامی اور کلامات کے فوائد موصوف کے خیالات اس تذکرہ سے ماخوذ ہیں۔

تذکرہ

(پٹھانوں کی اصلیت اُن کی تاریخ)

تواریخ حافظ رحمت خانی کی ترتیب پر مستحقانہ حواشی کے بعد پٹھانوں کی تاریخ پر

خان روشن خان کی ایک اہم تصنیف

اقوامِ عالم میں پٹھانوں کی تاریخ سے زیادہ شاندار رہی ہے۔ پٹھانوں کا تعلق حضرت یعقوب علیہ السلام کی نسل (نچا سرائیل) سے ہے جس میں سب سے زیادہ تاریخ ساز مسلمانین ملوک اور العزم فاتح اور سپاہی اور بڑے بڑے حکماء اور فلسفہ کا مفسر و شارح افاضل علماء و فقہاء و دلیل القدرین مقام نبوت گوئے ہیں۔ کچھ اضعیٰ کا بیشتر حصہ سے زیادہ طویل زمانے تک شجیان قوم کے زیرِ نگین رہا ہے لیکن تاریخ کے سب سے زیادہ اور بڑے مظالم بھی میدانِ جنگ کے قتل و زنجیر اور بے جلا وطنی کے حادثاتِ عظیمہ کے بعد پٹھانوں کی تاریخ پر ردوار کئے گئے ہیں۔

تذکرہ میں

پٹھانوں کے خاندانوں ان کے اکابر ان کی تاریخ اور ان کی اصل و نسل کے بارے میں تاریخ کی غلط بیانیوں اور غلط فہمیوں کا پہلی مرتبہ علمی و تحقیقی انداز میں سپردِ چاک کیا گیا ہے اس کا مقدمہ

مشہور اور محقق ڈاکٹر ابوالسلمان شاہجہانپوری نے لکھا ہے اہم تاریخی و تحقیقی اضافوں اور تصحیح کے بعد چوتھا ایڈیشن اعلیٰ درجے کا آئسے بیو، بہترین کتاب کے طور پر جلد ۲۲۸ صفحے قیمت ۲۶ روپے

سے کا پتہ

روشن خان اینڈ کمپنی، مٹا بوڈیز پھول سوئی، جونا پور، کراچی

